

# LA MISION QUE NEGOCIA EN BRASIL VENTA DE GAS DEFENDERA EL INTERES NACIONAL: J. F. MENDIETA

Llevó instrucciones concretas

El Ministro de Defensa Nacional, Jaime Florentino Mendieta, dijo que la misión boliviana que negocia en Brasilia, la venta de gas natural al Brasil, "tiene instrucciones concretas de defender el interés nacional". La información la proporcionó luego de la reunión sostuvo en su despacho, con la comisión económica de CONEPLAN, integrada por los Ministros de Comercio Paz, titular de esa Secretaría de Estado, y Pereda Asbún de Industria y Comercio y Ancochea de Trabajo (Ver página 4).



# NO DICTARA NUEVO PAQUETE ECONOMICO EL GOBIERNO: PAZ B.

VER PAG. 3



CIRCULACION NACIONAL No. 1636  
AÑO V La Paz, viernes 23 de noviembre de 1973.  
EDICION DE 16 PAGINAS PRECIO Sb. 2.-

## OLICITARAN EXTRADICION GALLARDO AZADA, DIJO CONTRALOR

El Gobierno solicitará la extradición del exministro del Interior, en el Gobierno del General Torres, Jorge Gallardo Azada, una vez que sea conocido el respectivo pliego de cargos, informó el Contralor General de Palacio.

Está que anteriormente no tomó ninguna actitud de su presencia en el país.

# EL ANALFABETISMO SERA COMBATIDO EN CONJUNTO CON BRASIL: CONVENIO



El precio de la presente edición fue elevado a 2 pesos bolivianos, dando cumplimiento al Decreto Supremo número 08980 que otorga el 50 por ciento al fondo económico de la Federación Gráfica de Bolivia.

MEXICO VIVIO 48 HORAS DE SANGRIENTOS SUCESOS: 33 MUERTOS Y SERIE DE SECUESTROS

VER PAG. 11

# ASESINARON EN ARGENTINA A UN EMPRESARIO DE EE.UU. Y A SUS 3 GUARDAESPALDAS

VER PAG. 11

**DIALOGO CON CHILE SE REALIZARA EN EL MOMENTO OPORTUNO: GUILLERMO CESPEDES**  
VER PAG. 4



# DIÁLOGO ENTRE GOBIERNOS DE CHILE Y BOLIVIA SERA EN EL MOMENTO OPORTUNO: CESPEDES

que la "posición del Gobierno y pueblo bolivianos, es clara y terminante". Agregó que "estamos dispuestos a desarrollar un diálogo para encontrar, a través de conversaciones directas, sin apresuramientos ni dilaciones que pudieran ser perjudiciales, la solución condigna de nuestro magno problema".

Dijo que el diálogo se iniciará en el momento oportuno, luego de haberse dado los pasos necesarios para llegar a un acuerdo definitivo que selle una vez por todas, la leal amistad de dos pueblos.

Céspedes Ribera, prosiguiendo con su declaración señaló que como se afirmó anteriormente, "cuanto se haga para facilitar esos pasos, que conduzcan a un entendimiento y franco y adecuado, encontrará de parte de Bolivia, una acogida preferente y comprensiva."

"No debe perderse de vista que para hacer desaparecer los distanciamientos deben eliminarse previamente sus causas", concluyó.

## HABRA UN NUEVO PAQUETE DE MEDIDAS ECONOMICAS: F. PAZ

Gobierno no dictará ningún nuevo paquete y solo se está limitando a ajustar las medidas que promulgó hace poco, informó el Ministro de CONEPLAN Fernando Paz Baldivieso.

Otra parte señaló que se está tratando de evitar el déficit nacional y mejorar la situación financiera general, como asimismo la monetaria.

Se indicó que se compró mayores cantidades de dólares que los que se vendieron el mes pasado lo que sirvió como un repunte en las reservas del país, tanto a la compraventa de divisas.

En embargo, reconoció que la situación económica general es difícil "pero es un problema en escala que nos llega a todos".

Señaló que ningún artículo de consumo sufrirá modificación en sus precios por que todo está ya ajustado y que no sobrevendrá ninguna alza en los precios.

Adelante manifestó que estas medidas no alivian a las importaciones como maquinarias, equipos y que a esta altura del año no es probable porque se importa."

## EDITARON OBRA DE GUIDO VALLE A.

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) editó una obra escrita por el actual Ministro Secretario de la Presidencia de la República, Guido Valle Antelo, titulada "Financiamiento Externo del Desarrollo de Bolivia".

El libro que contiene interesante información sobre la significación de Bolivia en esa entidad financiera y una sin tesis de todas las operaciones de crédito efectuadas por el BID a nuestro país, fue entregado ayer a su autor por el representante de ese organismo, Raúl Saá Chacón.

El sencillo acto realizado en el despacho de Saá Chacón, es de destacar la importancia de la obra preparada en el periodo en el que el ministro Valle Antelo desempeñó las funciones de Director Ejecutivo del BID en representación de Bolivia, Uruguay y Paraguay.

Dijo que se trataba de un libro completo y se solidarizó con el contenido del prólogo, señalando que los antecedentes contenidos en el mismo servirán para lograr en experiencia nuevos créditos futuros para el país.

Valle Antelo, por su parte, hizo entrega a los periodistas de algunos ejemplares de su obra, editada en Estados Unidos y expresó que se sentía satisfecho de poder contribuir con este trabajo, al mejor conocimiento del tema que llenará un vacío.



## TARIJA TENDRA INGRESO DE 50 MIL DOLARES A PARTIR DE 1974 REGALIAS POR LA EXPLOTACION PETROLERA

A partir de 1974, Tarija tendrá un ingreso mensual de 50 mil dólares por concepto de regalías petroleras.

Hace algunos meses, antes de entrar en funcionamiento el campo de Caigua, ese distrito percibía únicamente 5 mil dólares mensuales por ese concepto.

El notable incremento, facilitará la ejecución de serie de proyectos postergados debido a la insuficiencia de fondos en las arcas departamentales.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos informó haber cancelado al Banco Central de Bolivia,

con destino al Comité de Obras Públicas de Tarija, la suma de 909 mil 273 pesos, equivalente a 44 mil 614 dólares, por concepto de la regalía del 11 por ciento que corresponde al citado departamento, como saldo al 31 de octubre de este año.

La entrega de las regalías, es resultado de la inclusión del Campo Petrolero de Caigua a los de Bermejo, Toro, Tigre y San Alberto, lo que intensificó notablemente la explotación de petróleo.

Actualmente, Tarija, Chuquisaca y Santa Cruz, son los únicos tres departamentos productores de petróleo, esperándose incluir a La Paz, Beni y Cochabamba, una vez que se conozcan los resultados de los contratos de operación que firmó Yacimientos con empresas extranjeras.

# COMPRARA EL BRASIL DOS MIL TONELADAS DE GOMA BOLIVIANA

## CHILE TAMBIEN ADQUIRIRA EL PRODUCTO

La República del Brasil amplió hasta mil toneladas la recepción de goma laminada exportada desde Bolivia, según informó el Subsecretario de Comercio, Rolando...

dad de Tarija para ser utilizado en el consumo interno de ese departamento.

Añadió que esta cantidad podrá satisfacer la

demanda hasta el próximo 15 de enero, de acuerdo a los estudios existentes de consumo en esa región.

Dió el informe además del envío de 200 quintales

también de café en pergamino a la ciudad de Santa Cruz. Esta cantidad es suficiente como para satisfacer la demanda hasta el 15 de diciembre.

## AVISO IMPORTANTE SOCIEDAD MINERA COMERCIAL LIMITADA (SOMCO LTDA.)

-Avisa a su distinguida clientela y público en general, haberse trasladado a sus nuevas oficinas situadas en:  
**CALLE ROSENDO GUTIERREZ No 481**  
**(entre Avda. 20 de Octubre y Sanches Lima)**

- Gerencia Financiera: 50373
- Sr. Alfredo Pelaez: 50244
- Departamento Tráfico: 25990
- Departamento Legal: 52237
- Teléfonos: 22616
- Central: 54723
- Gerencia General: 27271
- Gerencia Importaciones: 27271
- y Ventas:

Paralelamente dijo que se convirtió en un nuevo mercado para la goma boliviana. Al resaltar que las anteriores exportaciones de goma a Brasil se efectuaban a diferencia del sistema refinado actual consistente en goma...

En otra parte de sus declaraciones, Rolando Paz manifestó que se han vendido 350 quintales de pergamino a la ciudad...



# DIÁLOGO ENTRE GOBIERNOS DE CHILE Y BOLIVIA SERÁ EN EL MOMENTO OPORTUNO: CESPEDÉS

El diálogo entre los Gobiernos de Bolivia y Chile iniciará en el momento oportuno, declaró ayer el secretario de Relaciones Exteriores, Guillermo Céspedes Ribera.

El funcionario de la Cancillería respondió de esa manera a publicaciones de prensa de Chile sobre la iniciativa de Bolivia para establecer relaciones.

Céspedes Ribera afirmó

que la "posición del Gobierno y pueblo bolivianos, es clara y terminante". Agregó que "estamos dispuestos a desarrollar un diálogo para encontrar, a través de conversaciones directas, sin apresuramientos ni dilaciones que pudieran ser perjudiciales, la solución condigna de nuestro magno problema".

Dijo que el diálogo se iniciará en el momento oportuno, luego de haberse dado los pasos necesarios para llegar a un acuerdo definitivo que selle una vez por todas, la leal amistad de dos pueblos.

Céspedes Ribera, prosiguiendo con su declaración señaló que como se afirmó anteriormente, "cuanto se haga para facilitar esos pasos, que conduzcan a un entendimiento y franco y adecuado, encontrará de parte de Bolivia, una acogida preferente y comprensiva."

"No debe perderse de vista que para hacer desaparecer los distanciamientos deben eliminarse previamente sus causas", concluyó.

# NO HABRÁ UN NUEVO PAQUETE DE MEDIDAS ECONÓMICAS: F. PAZ

El Gobierno no dictará ningún nuevo paquete económico y solo se está limitando a ajustar las medidas que promulgó hace poco, informó el Ministro secretario de CONEPLAN Fernando Paz Baldivieso.

Por otra parte señaló que se está tratando de evitar mayor déficit nacional y mejorar la situación financiera en general, como asimismo la monetaria.

Sostuvo que se compró mayores cantidades de dólares que los que se vendieron el mes pasado lo que consideró como un repunte en las reservas del país, cuanto a la compraventa de divisas.

Sin embargo, reconoció que la situación económica general es difícil "pero es un problema en escala mundial que nos llega a todos".

Reiteró que ningún artículo de consumo sufrirá alteración en sus precios por que todo está ya ajustado y que no sobrevendrá ninguna alza en los productos.

Más adelante manifestó que estas medidas no alzan a las importaciones como maquinarias, equipos pero que a esta altura del año no es probable porque "nadie importa".

# EDITARON OBRA DE GUIDO VALLE A.

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) editó una obra escrita por el actual Ministro Secretario de la Presidencia de la República, Guido Valle Antelo, titulada "Financiamiento Externo del Desarrollo de Bolivia".



El libro que contiene interesante información sobre la significación de Bolivia en esa entidad financiera y una sin tesis de todas las operaciones de crédito efectuadas por el BID a nuestro país, fue entregado ayer a su autor por el representante de ese organismo, Raúl Saá Chacón.

El sencillo acto realizado en el despacho de Saá Chacón, éste destacó la importancia de la obra preparada en el período en el que el ministro Valle Antelo desempeñó las funciones de Director Ejecutivo del BID en representación de Bolivia, Uruguay y Paraguay.

Dijo que se trataba de un libro completo y se solidarizó con el contenido del prólogo, señalando que los antecedentes contenidos en el mismo ser

virán para lograr un experiencia nuevos créditos futuros para el país.

Valle Antelo, por su parte, hizo entrega a los periodistas de algunos ejemplares de su obra, editada en Estados Unidos y expresó que se sentía satisfecho de poder contribuir con este trabajo, al mejor conocimiento del tema que llenará un vacío.

# TARIJA TENDRÁ INGRESO DE 50 MIL DOLARES A PARTIR DE 1974 REGALIAS POR LA EXPLOTACION PETROLERA

A partir de 1974, Tarija tendrá un ingreso mensual de 50 mil dólares por concepto de regalías petroleras.

Hace algunos meses, antes de entrar en funcionamiento el campo de Caigua, ese distrito percibía únicamente 5 mil dólares mensuales por ese concepto.

El notable incremento, facilitará la ejecución de serie de proyectos postergados debido a la insuficiencia de fondos en las arcas departamentales.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos informó haber cancelado al Banco Central de Bolivia,

con destino al Comité de Obras Públicas de Tarija, la suma de 909 mil 273 pesos, equivalente a 44 mil 614 dólares, por concepto de la regalía del 11 por ciento que corresponde al citado departamento, como saldo al 31 de octubre de este año.

La entrega de las regalías, es resultado de la inclusión del Campo Petrolero de Caigua a los de Bermejo, Toro, Tigre y San Alberto, lo que intensificó notablemente la explotación de petróleo.

Actualmente, Tarija, Chuquisaca y Santa Cruz, son los únicos tres departamentos productores de petróleo, esperándose incluir a La Paz, Beni y Cochabamba, una vez que se conozcan los resultados de los contratos de operación que firmó Yacimientos con empresas extranjeras.

# COMPRARA EL BRASIL DOS MIL TONELADAS DE GOMA BOLIVIANA

CHILE TAMBIEN ADQUIRIRA EL PRODUCTO

La República del Brasil aceptó ampliar hasta 2 mil toneladas la recepción de goma laminada exportada desde Bolivia, según informe del Subsecretario de Comercio, Rolando Pereira.

Paralelamente dijo que Chile se convirtió en un nuevo mercado para la goma laminada boliviana. Al respecto aclaró que las anteriores exportaciones de goma al Brasil se efectuaban en bolachas a diferencia del sistema refinado actual consistente en goma laminada.

En otra parte de sus declaraciones, Rolando Pereira manifestó que se han remitido 350 quintales de café en pergamino a la ciudad

de Tarija para ser utilizado en el consumo interno de ese departamento.

Añadió que esta cantidad podrá satisfacer la

demanda hasta el próximo 15 de enero, de acuerdo a los estudios existentes de consumo en esa región.

Dió el informe además del envío de 200 quintales

también de café en pergamino a la ciudad de Santa Cruz. Esta cantidad es suficiente como para satisfacer la demanda hasta el 15 de diciembre.

# AVISO IMPORTANTE SOCIEDAD MINERA COMERCIAL LIMITADA (SOMCO LTDA.)

Avisa a su distinguida clientela y público en general, haberse trasladado a sus nuevas oficinas situadas en:

**CALLE ROSENDO GUTIERREZ No 481**  
(entre Avda. 20 de Octubre y Sanchez Lima)

Teléfonos: 22616  
Central: 54723  
Gerencia General: 27271  
Gerencia Importaciones y Ventas:

Gerencia Financiera: 50373  
Sr. Alfredo Pelaez: 50244  
Departamento Tráfico: 25990  
Departamento Legal: 52237

# BRASIL COOPERARA A BOLIVIA PARA COMBATIR ANALFABETISMO CONVENIO DE COOPERACION MUTUA

El analfabetismo en Bolivia será combatido con la cooperación directa del Gobierno brasileño, cuyo titular de Educación suscribió ayer con su colega boliviano un convenio de cooperación mutua.

Los ministros Jarbas Concalves Passarinho y Jaime Tapia Alipaz, firmaron en la víspera un acta final, tras las conversaciones realizadas entre dos comisiones técnicas de los Portafolios del ramo de Bolivia y Brasil.

Passarinho, acogiendo el interés demostrado por su colega Tapia Alipaz, manifestó la disposición de su gobierno de construir una escuela técnica de nivel medio, la cual por indicación de las autoridades nacionales se localizará en Oruro.

Entre los varios puntos del acuerdo se contempla el ofrecimiento de la Universidad de Brasilia a su similar boliviana, de un conjunto de laboratorios de física general, mientras que el gobierno del Presidente Banzer ofreció tres becas de post grado para estudiantes brasileños en los campos de arqueología, lingüística, etnomusicología y de investigación y promoción folklórica.

En el campo de la educación de adultos, se acordó unánimemente sobre la necesidad de unificar esfuerzos en torno al problema de la alfabetización con el fin de reducir los índices de analfabetismo.

Se convino en que una misión de cinco expertos de alto nivel, comprometidos en la programación y ejecución de proyectos de educación de adultos en Bolivia, haga un viaje de observación y estudio al Brasil a principios de 1974, con el propósito de conocer y capitalizar las experiencias del Movimiento Brasileño de Alfabetización (MOBRAL) en los diversos aspectos de educación de adultos, así como de otros organismos brasileños que trabajan en el campo de mano de obra calificada. El viaje y permanencia de la misión al Brasil estará a cargo de MOBRAL.

El ministro Passarinho al epilogar su visita a Bolivia expresó, a tiempo de firmar el acta, que Brasil es amigo orgulloso de Bo-

livia y no pretende conquistarla ni tampoco tiene interés escondido en el campo de la cooperación mutua.

Tapia Alipaz, agradeció por

su parte a su colega del Brasil por la comprensión y entendimiento puestos de manifiesto en la concreción del convenio de cooperación en diversos niveles de la educación.

## DEFENDERA INTERES NACIONAL MISION QUE NEGOCIA CON BRASIL

La misión boliviana que negocia en Brasilia la venta de gas natural al Brasil, "tiene instrucciones concretas de defender el interés nacional", declaró ayer el Ministro de Defensa Nacional, General Jaime F. Mendieta.

El dignatario de Estado se refirió así, a la posición boliviana encomendada a una misión encabezada por el Presidente de COFADENA, General González, quien dijo informará a su retorno sobre el resultado de sus negociaciones.

Mendieta reunió ayer en su despacho a la comisión económica de CONEPLAN integrada por los Ministros Fernando Paz, titular de esa Secretaría de Estado, Juan Pereda Asbún de Industria y Comercio y Jaime Gemio de Trabajo.

Con ellos, según dijo, analizaron problemas de rutina. Respecto a la misión negociadora que se encuentra en Brasilia Mendieta señaló que los resultados a que lleguen esas negociaciones tienen carácter definitivo.

Refiriéndose al campo castrense, el General Mendieta informó que alrededor de 3.500 bachilleres se encuentran prestando su servicio militar obligatorio en las diferentes unidades.

## NO HAY CAMBIO DE FECHA PARA LAS ELECCIONES : FPN

Autoridades políticas del Frente Popular Nacionalista, manifestaron ayer que no existe ningún cambio sobre la fecha inicial para el verificativo de las elecciones presidenciales, primer domingo de junio de 1974, sin descartar sin embargo que podría producirse un nuevo anuncio por parte del Jefe del Estado, en atención al pedido de la Confederación de Campesinos que solicita postergación del acto eleccionario.

Aunque las opiniones son dispares, respecto al plantamiento de los campesinos que solicitan un 50% de las bancas parlamentarias, dirigentes del MNR, expresaron que ese partido es "esencialmente de campesinos y que por lo tanto apoyarán el pedido", para favorecer a las mayorías nacionales que en época del movimiento ya estuvo representada en el Congreso.

Consultadas algunas autoridades oficiales del gobierno se abstuvieron de opinar manifestando que será el FPN a nivel presidencial quien responda a los campesinos.

Políticos de otras tendencias, como el Jefe del PRA, Walter Guevara Arce, dijo que el plazo era sumamente corto para ofrecer reales garantías, tomando en cuenta el problema de inscripciones y la otorgación de las cédulas de identidad en el territorio nacional.

Este y otros conceptos, también oficiales, determinarían que en las próximas horas se conozca una definición de gobierno.

# PEDIRAN EXTRADICION DE EXMINISTRO J. GALLARDO POR CARGOS ECONOMICOS PENDIENTES

El Gobierno solicitará la extradición del ex ministro del Interior, en el Gobierno del general Torres, Jorge Gallardo Lozada una vez elaborado el pliego de cargo, según el Contralor General Paul de Palacios.

Señaló que se adoptará esta medida toda vez que el ex ministro de Estado estuvo presente en el país y que fue notificado.

Dijo que durante su estadía en el país no se tomó ninguna acción porque su repartición desconocía su presencia. "Nos enteramos que estaba en el país por la prensa", sostuvo.

Manifestó que desconoce el tiempo en que duraría el trámite de extradición "porque existen serie de pasos determinados que tienen que ajustarse a las leyes".

Finalmente dijo que es un problema jurídico que se tiene que seguir con calma, "pero la extradición es procedente".

### REESTRUCTURACION

Respecto a la reestructuración de la Contraloría el ejecutivo de esa repartición dijo que la misma es consecuencia de la orgánica.

Manifestó que esta ley está siendo estudiada por una comisión conformada por representantes del Ministerio de Finanzas de la Presidencia y de Industria y Comercio.

# INFORMAN SOBRE PREPARACION DE LAS ELECCIONES A BANZER

El Ministro de Estado, Waldo Cerruto entregó al Presidente de la República, Hugo Banzer, un documento en el que le señaló el trabajo realizado por su repartición, destinado al proceso electoral.

El documento personal que le dirigió el Jefe de Estado Excmo. señor Presidente:

En cumplimiento de las instrucciones impartidas por a mi persona, orientadas a preparar todo el proceso pre-electoral hasta que se conformen la Corte Nacional Electoral y las Cortes Departamentales, me corresponde elevar a su conocimiento los siguientes aspectos:

1.- A fin de realizar un trabajo coherente, mi despacho constituido dos comisiones, una de carácter técnico-administrativo y otra de carácter jurídico. Las dos comisiones han concluido sus tareas en el tiempo fijado.

2.- Por los informes y la documentación que elevó a su conocimiento, se establece que toda la responsabilidad encomendada a este Despacho ha sido cumplida en su oportunidad, ya que de acuerdo a las disposiciones legales en vigencia, el proceso electoral prácticamente ha terminado y existe todavía el margen suficiente de tiempo para la convocatoria a elecciones generales efectuarse el año 1974.

Es conocido por todo el pueblo boliviano el firme propósito que tiene V.E. para realizar las elecciones más limpias y pías que se registren en nuestra historia republicana. Este deseo de gran trascendencia, se podrá cumplir plenamente siempre cuando se adopte el sistema de la Cédula de Identidad, por lo contrario al emitir el voto con diferentes documentos como el sistema adoptado en anteriores elecciones, podría surgir alguna duda en el pueblo boliviano sobre la limpieza de los comicios.

En consecuencia, el Despacho a mi cargo, ha elaborado una nueva Ley Electoral adjunta, en función de la Cédula de Identidad. Sin embargo, si es que no se acepta este sistema, continuará en vigencia la Ley Electoral de 1965, con las modificaciones que el proyecto se anexan.

La Cédula de Identidad en el momento del voto dará a cada ciudadano boliviano la seguridad de que se está respetando la decisión soberana del pueblo para elegir a sus gobernantes y no dejará cualquier sombra de duda sobre la pureza de las elecciones, legando al país, no sólo para los próximos comicios sino para siempre un modelo ejemplar.

Se estima que la población que no posee Cédula de Identidad, alcanza a cerca de un millón de personas y de acuerdo a los datos proporcionados por la Dirección de Identificación Nacional empleando los servicios de 100 equipos móviles se requiere un mínimo de siete meses para su otorgamiento en escala nacional. Empero, por la seriedad del Gobierno que estaría comprometido en entregar este documento a todos los ciudadanos del país, si el Jefe de Estado a V.E. que pida al Ministerio del Interior se pronuncie en este tiempo requerido para que, en su caso, los organismos dependientes inicien tal trabajo de inmediato o, en su defecto, emita la correspondiente convocatoria a elecciones para el año 1975.

Por otra parte, la implantación de la Cédula de Identidad significará un ahorro de tres millones de pesos en el costo de las elecciones, además de facilitar a las grandes mayorías, especialmente campesinas, la obtención de este documento que les permitirá el ejercicio de sus derechos ciudadanos.

Tengo la certidumbre que al hacer llegar este informe estoy cumpliendo concienzamente con mi deber de boliviano, Ministro de Estado y, sobre todo, de hombre que ha recibido la confianza otorgada por V.E.

Con este motivo, me es grato reiterar a V.E. las seguridades de mi más alta consideración.

WALDO CERRUTO C. DE LA B.— Ministro de Estado

## Grupos Electrógenos

# EISEMANN

Miembro del grupo BOSCH Alemania

CON MOTOR A GASOLINA BRIGGS & STRATTON DE 065-1.5-3 y 5KVA 220V -50c/s

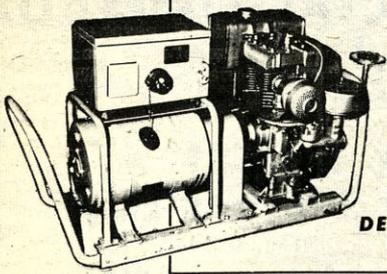
Y como novedad UN CARGADOR DE BATERIAS INCORPORADO (12V-15 AMP)

SERVICIO ESPECIALIZADO Y REPUESTOS

**HANSA** Ltda. La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53661

Sucursales: COCHABAMBA - URURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON



## DENUNCIAN DIFÍCIL SITUACIÓN EN PANDO

La Asociación de Estudiantes Residentes Pandinos en la ciudad de La Paz, denuncia a través de un documento, el olvido de las autoridades del gobierno de la patria por parte de la última administración del Lloyd Sorensen Boliviano y la falta de atención sanitaria.

"Nos encontramos ante la urgente necesidad, a la que obliga el ser el último de los olvidados hijos de una Gran Nación así, que la atención estatal de mañana resolveremos los asuntos y problemas de Pando, como si nuestra situación fuera que esperar por los siglos los siglos".

Dan cuenta del ineficaz y pérfido servicio que presta el LAB, que las personas que desean viajar por este transporte, en la mayoría de los casos por motivos de urgencia, deben esperar hasta meses para movilizarse. O tanto y aún más grave suceden las encomiendas y carga que llegan a su destino con vicios de meses de atraso, cuando éstas han sido maltratadas o dañadas por el largo periodo de almacenamiento, lo que ocasiona serias pérdidas a los interesados. Respecto a la atención sanitaria, expresan que sólo es comparable con lo que sucede en los países menos desarrollados del continente africano, siendo la realidad infantil realmente alarmante, consecuencia del raquitismo, desnutrición, paludismo, enfermedades infecciosas que en elevado porcentaje no tienen cura por falta de medicamentos y asistencia médica.

## Aviso de Remate

El Dr. Humberto Valdez Nattes, Juez Primero de Partido en lo Civil de la Capital etc. a c e s a b e r: El público en general que por proveído de fs. 164 vta. ha señalado el día 4 del próximo mes de diciembre a hrs. 15 y 30 para el verificativo del remate en subasta pública del camión marca Bateiros, con placa No. 77878, de propiedad de Armanda Yana Centellas sobre la base de su tasación pericial de \$b. 36.000. Treinta y seis mil pesos bolivianos.

Por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por la firma Sociedad Minera Comercial Ltda. (Somerc Ltda) contra la indicada anteriormente, sobre cobro de pesos.

Los interesados e interesados remate pueden concurrir el día y hora señalados para tal efecto a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo depósito del 5% de ley en Secretaría.

La Paz, 17 de noviembre de 1973.

P.O. del Sr. J. I. de P. en lo C.

ANTE MI: Juxta Contreras Jemio Secretaria del Juzgado lo. de Partido en lo Civil.

## INSTITUTO COMERCIAL "EVA PERON"

LEGALMENTE AUTORIZADO

-INSCRIPCIONES para DACTILOGRAFAS BILINGUES (10 meses).  
CONTABILIDAD (Teneduría de Libros) Trimestrales  
DACTILOGRAFAS (Trimestral) con Taquígrafía y Caligrafía Palmer (GRATIS).  
COPIAS Y POLICOPADOS al instante. Adquiere materias completas para BASICOS, INTERMEDIOS, MEDIOS y CEMA.  
Para la U.M.S.A. FACULTADES: Derecho, Finanzas, Medicina, Odontología, Farmacia, Ingeniería, etc. Ver CATALOGOS en Edificio Osorio (3er. piso) Avda. Camacho Esq. Colón y Edificio Fed. FERROVIARIOS (frente Colegio Ayacucho) Yanacocha Esq. Indaburo 3er. piso.

## INSTITUTO COMERCIAL "SAN MARTIN DE PORRES"

CURSOS PERMANENTES :

- \* DACTILOGRAFIA
- \* CORRESPONDENCIA COMERCIAL
- \* TAQUIGRAFIA

INGLES: Principiantes y avanzados.

INSCRIPCIONES ABIERTAS: Calle Comercio 1013  
Tel. 29048 Casilla 4335

## POR PRIMERA VEZ Y AL INICIAR LOS SORTEOS DE 1973 SE PUBLICARA SEMANALMENTE LO QUE USTED DEBE SABER SI ES JUGADOR DE LOTERIA

### BALANCE

### GANANCIA O PERDIDA

SORTEO DE FECHA 17 de Noviembre de 1973		SERIE 896	30 MILLARES	ENTERO \$b. 20.-
DETALLE DE VENTAS	CANTIDAD DE BILLETES	PORCENTAJE	TOTAL RECAUDADO	
LOCAL	11.788.5	39.29 %	\$b.	235.770.-
INTERIOR	14.621.→	48.74 %	\$b.	292.480.-
DEVUELTOS LOCAL	3.281.5	10.87 %		
DEVUELTOS INTER.	329	1.10 %		
<b>T O T A L E S</b>	<b>30.000.-</b>	<b>100 %</b>	<b>\$b.</b>	<b>528.190.-</b>

### P R E M I O S

PROGRAMADOS VENDIDOS	DETALLE	MONTO	POR PAGAR
1	1 PRIMER PREMIO	\$b. 200.000.-	\$b. 200.000.-
1	1 SEGUNDO PREMIO	\$b. 15.000.-	\$b. 15.000.-
1	1 TERCER PREMIO	\$b. 8.000.-	\$b. 8.000.-
6	2.5 PREMIOS MENORES	\$b. 500.-	\$b. 1.000.-
2	2 4 últ. CIFRAS	\$b. 40.-	\$b. 80.-
27	27 3 últ. CIFRAS	\$b. 25.-	\$b. 540.-
270	270 2 últ. CIFRAS	\$b. 22.-	\$b. 10.200.-
526	464 PREMIOS P. PROG.	\$b. 22.-	\$b. 56.694.-
2.999	2.577 PREMIOS P. TERM.		
	<b>TOTAL DE PREMIOS</b>	<b>POR PAGAR</b>	<b>\$b. 282.508.-</b>

### R E S U L T A D O S

TOTAL RECAUDADO		\$b.	528.190.-
COMISION 15% AGENTES VENDEDORES	\$b.	79.228.50	
TOTAL DE PREMIOS POR PAGAR	\$b.	82.508.-	
GASTOS DE OPERACION			
PUBLICIDAD — IMPRESION Y ENVIO	\$b.	90.000.-	\$b. 451.730.50
DEL BILLETE — SERV. PERSONALES			\$b. 76.459.50
UTILIDAD			\$b. 15.281.90
IMPUESTOS SOBRE UTILIDAD RENTA INTERNA			\$b. 61.167.60
<b>TOTAL DISTRIBUIBLE</b>			
<b>DISTRIBUCION DE LA UTILIDAD</b>			
FONDO ACUMULATIVO PARA DISTRIBUCION POR MAYORES UTILIDADES			
<b>TOTAL</b>	\$b.		<b>61.167.60</b>

**LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD ESFUENTE DE TRABAJO PARA MAS DE MIL CIUDADANOS BOLIVIANOS HAGA BIEN SOCIAL Y GANE LA FORTUNA SEMANAL**

**VEHICULOS  
PARA RADIO  
PATRULLA**

El Comandante de la Policía Boliviana, Pablo Caballero, ampliará los servicios de radio-patrulla en las ciudades de Oruro, Cochabamba, Santa Cruz y Sucre.

Para el efecto, el coronel Caballero viajará hoy a esos distritos llevando las movildades respectivas para el establecimiento de este servicio que en La Paz tendrá positivos resultados.

De acuerdo a informaciones proporcionadas por el Comandante de la Policía Boliviana, se garantizarán dos vehículos para patrulla en cada distrito. Se trata de los jeeps "Blanca" y los "burbujas" los Volkswagen.

El comandante Pablo Caballero aprovechará sus visitas a esas ciudades para visitar las unidades de la Policía en las demás dependencias.

**REVIS  
DIPLO  
INTER**

Entre Cesar y Antelo del primer grupo de la revista en el epígrafe a consolidarlas. Son 10 y el No. 25 cada vez mantenciosa en tación que de su fund en profusi máticos de fera inter cubren pe y literatu de perio ción cul'

Más que ói aludid yor p el pa' cono Revi sos jor deb y c sa' cc ri e r

**Señores contribuyentes,  
a ustedes les interesa**



El Supremo Gobierno a fin de favorecer a los contribuyentes y velando por sus intereses, ha dictado el D.S. N° 11128, disponiendo la condonación del 100 por ciento de multas, intereses y recargos, para todos los contribuyentes que paguen sus obligaciones impositivas devengadas hasta el 30 del presente mes.

Acogiéndose a este beneficio podrán Uds., poner al día sus obligaciones tributarias en mora y/o solventar notas de cargo y liquidaciones; no olvide que, de acuerdo al mismo Decreto Supremo, vencido el término y desde el 1ro. al 31 de diciembre de este año, este beneficio solo alcanzará al 50 por ciento de esas penalidades.



**TRIBUTAR ES INVERTIR EN EL PROGRESO DEL PAIS**

**• DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA**

# PARTICIPA BOLIVIA EN NUEVA REUNION DE ALALC: MONTEVIDEO REVISARAN MECANISMO DE LA ORGANIZACION

Por ANIBAL ARGUELLO

MONTEVIDEO, 22 (AP). — La tercera reunión de jefes de organismos nacionales de integración de los 11 países de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, ALALC, se inicia hoy aquí en un esfuerzo de dinamizar el mecanismo regional de integración que, según los expertos, atraviesa por un período crítico.

Los representantes de Argentina, Brasil, BOLIVIA, Colombia, Chile, Ecuador, México, Perú, Paraguay, Uruguay y Venezuela se proponen una amplia revisión del mecanismo zonal y recomendar una serie de normas tendientes a dinamizar el actual proceso integracionista.

La asociación surgió en febrero de 1960 con la mirada puesta en la creación de la zona de libre comercio como paso previo para el establecimiento del proyectado Mercado Común Latinoamericano.

La meta integracionista fue propuesta para 1973 a través de un programa gradual de liberación del comercio intrazonal. Pero recientes dificultades surgidas en los últimos cuatro años determinaron extender el período de transición a 1980.

Ello se acordó en la conferencia de Caracas, de diciembre de 1969 a través de un protocolo que lleva el nombre de dicha ciudad. Para su vigencia faltan que la

ratifiquen Colombia y Uruguay. En ese mismo período y ante el comprobado estancamiento del proceso integracionista surgió el Acuerdo de Cartagena con BOLIVIA, Colombia, Chile, Ecuador y Venezuela.

Dicho acuerdo subregional es más conocido por Pacto Andino que en pocos años ha avanzado mucho más que la propia asociación en materia de complementación de las economías del Grupo.

Su actual presidente, general Luis Barandiarán, de Perú, se encuentra aquí para participar de las deliberaciones a dicho nivel que se extenderán hasta el sábado.

En sus primeras declaraciones admitió que la asociación se encuentra en crisis y preconizó la adopción de medidas necesarias, para dinamizar el proceso integracionista y sacar de su actual estancamiento a la asociación.

Reveló también que el Pacto Andino propondrá una serie de acciones concretas para la dinamización de la ALALC.

Entre esas medidas se incluye: 1) Eliminar de las listas nacionales una serie de productos manufacturados que inciden como freno para el desarrollo industrial de los países del Grupo y 2) Impulsar el desarrollo equilibrado y armónico de los países de la región.

## REALIZARAN CURSOS DE CIRUGIA

Delicadas operaciones quirúrgicas serán practicadas por cirujanos extranjeros, las mismas que serán transmitidas mediante circuito cerrado de televisión.

Se trata del programa preparado como parte de los cursos de cirugía a realizarse del 25 al 30 del presente mes en La Paz. Paralelamente a estos eventos, se cumplirá cinco cursos sobre cirugía.

Los cursos a dictarse versarán sobre los siguientes temas: Esófago y estómago; ortopedia y traumatología; cirugía del tórax; endoscopia digestiva aplicada a la cirugía; avances en la cirugía digestiva y, finalmente, un curso sobre cirugía de la columna vertebral.

## TITULO BACHILLER \$b. 100.-

TRAMITAMOS VOLANDO EN 20 DIAS

\*LIBRETAS SERVICIO MILITAR \*PASAPORTES \*ETC.

Ref: Organización "JET"

Yacucho No. 429 - Of. 5 - Teléfono 53894

## OFICINA JURIDICA

Asuntos: civiles, penales, sociales, agrarios, administrativos. Notas de cargo. Pago de impuesto sucesorio, de transferencia de inmuebles y vehículos. Trámites ante la Renta Interna: cambio de nombre, cambio de placas de vehículos. Inscripción en el escalafón del Magisterio. Títulos en provisión Nacional. Títulos de Bachiller. Carnet de identidad. Libreta militar. Consultas gratuitas, viernes de 17 a 19. Yanacocha 448 Primer Piso Oficina 10 Teléfono 51567

## ACERO OCHAVADO

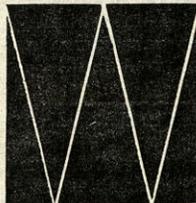
de 7/8"

F.D. LUCAS & CIA. (BOLIVIA) S.A.

Yanacocha 587

28 Años de Servicio

## 3 MARAVILLAS INDISPENSABLES PARA SU HOGAR



WEMIR

UN MUNDO DE COLOR Y FELICIDAD

SECADORA DE CABELLO

WEMIR



CON BASE QUE DEJA LAS MANOS LIBRES - PICO DIRECCIONAL PARA DIRIGIR Y CONCENTRAR EL AIRE.



LA PLANCHA DE DURACION ETERNA

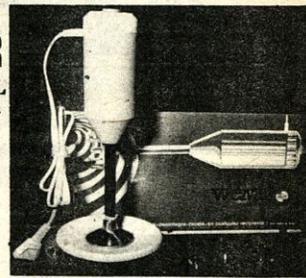
plancha WEMIR internacional

LA PRIMERA PLANCHA A COLOR UNA VERDADERA AVANZADA POR SU DISEÑO-TECNICA Y POR SUS 6 FABULOSOS COLORES.

BATIDORA WEMIR

HACE FELIZ EL TRABAJO DE LA COCINA

Bate-Licúa-Amasa - Muele y Desintegra.



ADORNOS PARA NAVIDAD



GRANDES DESCUENTOS POR MAYOR



ADORNOS DE VIDRIO PARA EL ARBOL DE NAVIDAD

(Industria Boliviana)

FABRICANTES:

TRANSOCEANICA Ltda.

FABRICA: Av. Bolívar 1584 - 3º p.Tel. 27059 OFNA: Ingavi 1047 alt.-Cas. 2557-Tel. 40063

VISITENOS -SOLICITE SU CREDITO Y LLEVE LA SUYA

# CASA ANEX

COMERCIO 937 -LA PAZ

-Un valioso lote de instrumental médico fue donado por la colonia yugoslava en Bolivia, a la Primera Dama de la Nación, Yolanda Prada de Banzer. Se trata de equipos completos para medicina general que componen 229 piezas. El valor total sobrepasa los 60 mil pesos bolivianos. La entrega se realizará hoy a las 11 y 30 horas en la oficina de Acción Social de la Presidencia de la República. El donativo será utilizado en unidades sanitarias del país.

**ASEGURAN QUE ARGENTINA NO PRESIONO A BOLIVIA DURANTE LAS NEGOCIACIONES EN BAIRE**

-BUENOS AIRES, 22 (ANSA).—"A mi juicio ciertos despachos telegráficos habrían distorsionado declaraciones que se atribuyen al canciller boliviano Mario Gurriz, pues el lenguaje que se emplea en esos cables propio y adecuado para las relaciones entre Argentina y BOLIVIA y a la situación luego de la visita del presidente Banzer", expresó hoy en declaraciones a los periodistas, el Ministro de Relaciones Exteriores y Culto bajador Alberto Juan Vignes.

"Deseo aclarar —dijo— que el gobierno argentino en ningún momento ejerció presión sobre la misión BOLIVIA o algunos de sus componentes".

"Al tratarse incidentalmente los compromisos de BOLIVIA con Brasil en materia de abastecimiento de se expresó en todos los niveles que el gobierno argentino no sólo no discutía sino que aceptaba expresamente los compromisos existentes de BOLIVIA, especialmente los que tenía con la república del Brasil", expresó.

"Es cierto —agregó— que no todos los puntos dieron terminarse, en particular los referentes a gas natural y petróleo, que fueron analizados a la luz de actas de negociación o firmadas a nivel de empresa. Pero no es cierto —continuó diciendo— que en las conversaciones a nivel de presidentes se acordaron aspectos para aprovechamiento de las riquezas ferríferas del Muttón. Una promesa de cooperación argentina muy importante".

Después de manifestar que había quedado acordado que los asuntos pendientes fueran tratados a través de comisiones técnicas, según una propuesta con la que le hizo el Ministro de Transporte de BOLIVIA el Canciller argentino manifestó: "Por todo ello las tergiversaciones que se notan en esos despachos telegráficos, que no pueden incidir positivamente en las relaciones entre los dos países ni contribuyen a mantener el clima que necesitamos en estos momentos para continuar las tratativas en que considero muy importante para BOLIVIA y también para Argentina".

Finalmente el Canciller Vignes anunció que se den darse por terminadas satisfactoriamente las negociaciones con el Paraguay a nivel técnico sobre el proyecto de Yacretá-Apipe y acerca de la factibilidad de la planta de Corpus".

"Ahora —añadió— se espera la decisión de los gobiernos para suscribir el acuerdo".

**DIRECCION GENERAL DE LA RENTA  
IMPUESTOS A LOS ESPECTACULOS  
PUBLICOS**

Se comunica a todas las instituciones culturales, clubes deportivos, establecimientos educativos y personas particulares que auspicien funciones cinematográficas, teatrales, circenses, veladas, peñas, bailes, eventos deportivos y otras actuaciones catalogadas como espectáculos públicos, que:

1º Por disposición del Art. 6º del Decreto Supremo Nº 4576 de 4 de febrero de 1957, las liberaciones de impuestos que gravan al boletaje o entradas a los espectáculos públicos se encuentran expresamente prohibidas aún para casos de beneficencia.

2º Los alcances del D.S. Nº 8342 de 17 de abril de 1968, que otorgaba exención a las actuaciones patrocinadas por el Ministerio de Cultura, han sido derogados por el Art. 16º del Decreto Supremo Nº 09687 de 21 de abril del año 1971.

En consecuencia, queda esclarecido que es ineludible y obligatorio el pago de impuestos a que se refiere el Decreto Supremo Nº 6170 de 27 de julio de 1962 y un Decreto Reglamentario Nº 6182 de 24 de agosto del mismo año, bajo pena de aplicarse, las sanciones previstas por el Código Tributario.

Las actuaciones que se lleven a cabo sin los requisitos de la intervención y sellado de boletos y la respectiva autorización de la Renta, se calificarán como clandestinas y serán sancionadas conforme a Ley, incluyendo la clausura del local.

La Paz, 22 de noviembre de 1973

RELACIONES PUBLICAS



**PELMEX DISTRIBUIDORES DE CINEMA**

**TIENEN EL ORGULLO DE ANUNCIAR ALGUNOS**



¡si busca problemas — busque a JOE KIDD!

**CLINT EASTWOOD**  
en **JOE KIDD**

Co-estrellas: ROBERT DUVAL - JOHN SAXON

Una Producción Universal/Malpas Company - TECHNICOLOR - PANAVISION

¡cuando se cierran las puertas del asilo... los pacientes conocen la antesala del infierno!



**EL ASILO DEL TERROR**

"Nunca Cedas ni una Pulgada" los Stamper de Oregon!



**George Peppard  
Michael Sarrazin  
Christine Belford**

**CONSPIRACION INFERNAL**

Una Producción Universal/Hal Roach International



**La Residencia**

(The thinking school)  
Distribuida por Cinema International Corporation  
EASTMANCOLOR Y FRANSOPE



**LAS MEJORES PELICULAS**

# SECUESTRADORES ADVIERTEN QUE MORIRAN EN PEDAZOS A GETTY SI NO CONSEGUIR EL RESCATE QUE EXIGEN EN MAS DE TRES MILLONES DE DOLARES

— Cinco fotografías y dos copias de un documento por dos periodistas fueron advertidos por teléfono con respecto al secuestro de Paul Getty III, multimillonario norteamericano, en Roma el 9 de julio pasado.

Se ve al joven Paul, de perfil, con la oreja cortada completamente. Llegó por correo, días pasados, un diario romano. En la carta se advertía que era sólo "el pedazo del cuerpo del muchacho" y que los restantes si la familia pagara el rescate.

Los periodistas no habían completado el análisis para comprobar que la oreja era del heredero de una de las fortunas del mundo.

El joven, Gail Harris, había dejado la oreja podía ser "muy buena" y la particular fortuna.

Podrían ser suspendidos: la oreja de Paul Getty III, y desde entonces la hipótesis del fingido por muchos sobre todo por

en Roma, donde Paul pasaba el tiempo confundido entre los hermanos de la misma idea: el hijo del mismo Paul, para resolver así sus problemas

Los investigadores demostraron esta vez que en la carta que escribieron estaba en un italiano incorrección. Reciben el dinero del rescate en la casa "pedazo por pedazo".

Paul es patética. El joven al padre, al abuelo, a pagar el rescate deberá resignarse a aceptar si en cambio el dinero le asegura que los bandidos lo dejarán sano y salvo y todo se acabará... de una sola oreja

recibió un pedido de cerca

medio millón de dólares, los secuestradores, hace casi un mes, cambiaron repentinamente de idea: ahora quieren mucho más. Piden —según deja entender el abogado de Gail Harris— más de 3 millones de dólares.

El abuelo de Paul, encerrado en su fabuloso castillo inglés dijo claramente que no piensa desembolsar un solo billete para liberar al nieto.

"El padre del joven económicamente está bien. Qué piensa él", dijo con cierta ironía un portavoz del multimillonario.

Pero Paul Getty II, ex marido de Gail Harris, tiene otras cosas que hacer: está ocupado en enriquecer su selección de antiguos textos manuscritos. Recientemente estuvo ocupadísimo en tratar de concluir un negocio que le interesaba mucho: la compra de un antiquísimo texto del Corán, todo escrito a mano. Finalmente por sólo 130 mil dólares, logró comprar el precioso libro.

Ahora, quizás, encontrará un poco de tiempo para ocuparse también del secuestro del hijo. Mientras tanto podría estar en camino un plé de Paul, bloqueado en algún correo italiano por una huelga de carteros de este país.

Los investigadores hicieron notar que observando las fotografías es claramente visible la cicatriz producida por el corte de la oreja. Estos piensan que se debe excluir una trampa, un maquillaje o una manipulación de las fotografías, que son a color.

"Desgraciadamente se convirtió en una dramática certeza lo que hasta ahora solamente habíamos temido", declaró el abogado de los Getty, Giovanni Iacovoni.

La madre de Paul III tranquilizó al hijo hablando a través de la radio italiana. Estoy a tu lado, te quiero mucho. Estoy haciendo todo lo posible para salvarte. Debes tener aún un poco de paciencia, confianza y esperanza", dijo la ex actriz.

"Por favor pónganse en seguida en contacto conmigo para tratar de definir este penoso hecho. Digo aún más a los secuestradores: dénneme a Paul vivo y nosotros no trataremos jamás de saber quiénes sois, lo juro, pero dénnelo vivo", dijo la señora Getty a los secuestradores a través de los micrófonos de la radio.



-Gail Harris, la madre de Paul Getty III, en un mensaje transmitido por la radio italiana, pidió al joven nieto del hombre más rico del mundo, que tenga paciencia "estoy haciendo todo lo posible por salvarte".

**EMPRESA MINERA MEDIANA**

Requiere los servicios profesionales de :  
**Un Ingeniero de Minas**  
**Un Ingeniero Metalurgista**

Mayores referencias en Edificio Bernardo segundo piso.

## INTERNATIONAL CORPORATION C.I.C. PROXIMOS ESTRENOS EN EL "CINE TESLA"

UNA PRODUCCION MARK ROBSON

**Amores que esperan**

(CHAINED TO YESTERDAY) Del Filmmakers Group

UNA PELICULA UNIVERSAL TECHNICOLOR Distribuida por Cinema International Corporation

IBRONSON REGRESA!

Universal Presents

LEE J. COBB CHARLES BRONSON en

**"EL VIOLENTO"**

TECHNICOLOR

GERMI con DUSTIN HOFFMAN

STEFANIA SANDRELLI-CARLA GRAVINA

**ALFREDO, ALFREDO**

CLINT EASTWOOD en

**"OBSESION MORTAL"**



**ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOM**

**COMERCIAL ALAS**

**COMERCIAL "ALAS"**

GALERIA LUZ Tel. 29734. — Alquila cómoda casa amoblada cuatro dormitorios, escritorio, dependencias, jardín. Irpavi.

**COMERCIAL "ALAS"**

GALERIA LUZ Tel. 29734. — Alquila departamento estrenar tres dormitorios, dependencias. 20 de Octubre.

**COMERCIAL "ALAS"**

GALERIA LUZ Tel. 29734. — Alquila departamento nuevo, tres dormitorios, dependencias, 6 de Agosto.

**COMERCIAL "ALAS"**

GALERIA LUZ Tel. 29734. — Alquila casa amoblada o semiamoblada tres dormitorios, amplia recepción, dependencias. Pedro Salazar.

**COMERCIAL "ALAS"**

GALERIA LUZ Tel. 29734. — Alquila departamento un dormitorio dependencias. Avenida Busch.

**COMERCIAL "ALAS"**

GALERIA LUZ Tel. 29734. — Alquila cómoda casa de campo, amoblada en Chulumani, con piscina, jardín.

**COMERCIAL "ALAS"**

GALERIA LUZ Tel. 29734. — Vende chalet cuatro dormitorios, amplio jardín, garaje. Víctor Eduardo, Miraflores.

**COMERCIAL CARVAJAL**

CARVAJAL. — Yanacocha 448. — Telf. 54862. — Departamento, Obrajes calle 10, anticrético 60.000 Departamento Av. Iturralde, anticrético 50.000 o alquiler. Departamento, Av. Illimani, anticrético 40.000 Departamento, Av. Chacaltaya, dos dormitorios dependencias, anticrético 55.000.

CARVAJAL. — Yanacocha 448. — Telf. 54862. — Departamento, Francisco de Miranda dos dormitorios dependencias, anticrético 80.000. Departamento por estrenar, Av. Manco Kapac. Departamento, prolongación Guatemala independiente, anticrético 30.000. Depar-

tamento Sopocachi, Guzmán de Rojas, contrato mixto 25.000. alquiler 200.

CARVAJAL. — Yanacocha 448. — Telf. 54862. — Cinco habitaciones, Quintanilla Zuazo, anticrético 50.000. Dos habitaciones Villa San Antonio, anticrético 15.000. Dos habitaciones, Genaro Sanjinés, anticrético 25.000.

CARVAJAL. — Yanacocha 448. — Telf. 54862. — Teléfonos: particulares Teléfonos: particular, ciudad Satélite, vengo. Otro particular en Baptista.

CARVAJAL. — Yanacocha 448. — Telf. 54862. — Vende casas, plaza Villarroel, calle A. Saavedra, ocho habitaciones 240.000 Casa calle Landaeta prolongación, cinco dormitorios 320.000.

CARVAJAL. — Yanacocha 448. — Telf. 54862. — Vende casas, calle Unión dos pisos, 350.000. Vende casas, Av. Gral. Lanza, con dos departamentos, 500.000. buen lugar. Casa, calle Manzaneda, dos pisos, 90.000. vacía.

CARVAJAL. — Yanacocha 448. — Telf. 54862. — Vende casas. Obrajes Av. Siles, dos dormitorios dependencias, 250.000, Casa Quintanilla Zuazo, 10 habitaciones 270.000.

CARVAJAL. — Yanacocha 448. — Telf. 54862. — Vende lotes, Av. Baptista, 580 metros con construcciones, garaje, buena ubicación. Lotes Alto Obrajes, Alto La Paz, distintas dimensiones, diferentes precios.

CARVAJAL. — Yanacocha 448. — Telf. 54862. — Departamento, Cristo Rey calle Carandati, dos dormitorios dependencias, anticrético 70.000. Departamento, Av. 20 de Octubre, anticrético \$b. 50.000.

**TV SERVICIOS**

**TV. REPARAMOS**

Toda marca con garantía a domicilio (no recogemos) Llamar 53799 domingos y feriados.

Oficina Zoilo Flores 13-12 Graú San Pedro. "Electrovisión".

**ARREGLO RADIOS TELEVISORES**

A domicilio Tel. 27801 Garantía 1 año.

**REPARAMOS TV PHILCO**

Servicio técnico garantía. Almirante Grau esq. Zoilo Flores No. 1301 "RETMA".

**VARIOS**

**SAUMERIOS KOLLA**

Aleje de su casa o negocio la mala suerte, problemas familiares, espirituales, nervios. Tel. 26244.

**ORQUESTA**

"PENTAGRAMA" - Electrónica Teléfonos 54573-54668

**Billares Stevens**

Profesionales en toda gama. Ref. Sociedad Industrial Stevens. Honduras No. 1182, Miraflores.

**APERTURA DE CHAPAS Y CANDADOS**

A domicilio llamar al teléfono 22447, Talleres Master. Calle Sta. Cruz 137.

**¡ATENCIÓN! EXPOTEC**

Decora vitrinas con elementos navideños, remodelación de interiores exposiciones Tel. 41685 - 21562 Colón 555 - OF. 1

**GESTORIA COMERCIAL "LA ECONOMICA"**

Mariscal Santa Cruz 1088 4to. piso Of. 1 Casilla 1633 - Tel 55321

- Tramita: Títulos bachiller, pasajes, pasaportes, salvoconductos, carnets, libretas servicio militar, pagos Renta, Municipalidad.

- Compra venta, alquiler, anticrético, departamentos, habitaciones, casas, terrenos, colocación inmediata garantizamos solvencia, propietarios no pagan comisión.

**ORQUESTA**

Para sus fiestas Tel. 53220.

**ESCRITORIOS**

Fabricamos en todo tipo y modelos especiales. Ref. Honduras 1182, Miraflores.

**EN SANTA CRUZ**

- Vendo triciclo para reparto de mercaderías, refrescos, frutas, etc. Calle Ingavi 114-Santa Cruz.

**ARREGLO COCINAS**

Eléctricas a domicilio Tel: 27957.

**CONSULTORA JURIDICA**

**Alfredo Arce Carpio Orestes Paredes Candi ABOGADOS**

Bufete: Edificio Petrolero - 8 Piso Oficina No. 5 Teléfono 56480

**PROCLAMACION AL GRAL. HUGO BAN SUAREZ COMO CANDIDATO A PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA PARA PERIODO 1974-1978**

El Comando Departamental de la Juventud del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Santa Cruz, tomando en cuenta la exitosa gestión gubernamental cumplida por Su Excelencia el señor general don Hugo Banzer Suárez, líder del Nacionalismo Boliviano, la entrega total que demuestra hacia los típicos problemas del país, su lealtad probada con el eslogan político que respalda todo el Gobierno, como militar de hombre nacido en esta tierra cruceña, proclama su nombre, candidato a la Presidencia Constitucional de la República para regir los destinos patrios por el periodo 1974-1978.

La Juventud Movimentista de Santa Cruz, consecuentemente conducta rectilínea, de lealtad y respeto a los principios y tuto del Partido, reitera su plena confianza en los postulantes a la Revolución Nacional, en la Jefatura Nacional del Partido postulados bolivianistas del Frente Popular Nacionalista.

La demostración objetiva de nuestro apoyo, será testimonio durante la masiva concentración a realizarse en la Plaza "Septiembre" el día sábado 17 de noviembre a horas 9 a.m.

**POR LA REVOLUCION NACIONAL**

Santa Cruz, 15 de noviembre de 1973 Hugo Flores Salvador, Jefe Cmdo. Deptal. Juv. MNR. - Atalá Z., Subjefe. - Alfredo Bauer R., Coord. General. - Do Balboa M., Coord. Universitario. - David Gutiérrez, S. Organización. - Faustino Escalante, S. Vinc. Campesina. - Pedro S. Vinc. Estudiantil. - Guisela Mejía S., S. Asistencia. - Guillermo Gutiérrez, S. Rio. Permanente. - Jorge Rece M. Avanza Universitaria. — (Siguen varias firmas).



**ILVEM**

**TECNICAS EDUCATIVAS AVANZADA**

**LECTURA VELOZ**

**ESTUDIO - MEMORIA**

-Metodice su memoria con el Sistema ILVEM. Podrá leer de 3 a 10 veces más rápido y retenerlo todo.

También cursos adaptados para niños de 9 a 12 años

**LECTURA ESPONTANEA INFANTIL**

Para que los niños de 2 a 5 años aprendan a leer jugando.

- CURSOS PERSONALES O POR CORRESPONDENCIA
- CURSOS ESPECIALES EN INSTITUCIONES Y EMPRESAS

**CURSOS ESPECIALES EN INSTITUCIONES Y EMPRESAS**

**ILVEM** Avda. Mariscal Santa Cruz 132 8o. Piso Teléfono 26645 - Cas 4

\*\*\*\*\*  
- Sírvanse enviarme información gratis y sin ningún compromiso.

NOMBRE.....

DIRECCION.....

LOCALIDAD.....

# MEXICO VIVIO 48 HORAS DE SANGRIENTOS SUCESOS

## 33 muertos en serie de asaltos, secuestros y accidentes de tránsito

MEXICO, D.F., 22 (AP).— Una serie de asaltos y accidentes de tránsito causados por el tráfico de drogas causó 33 muertos en las últimas 48 horas.

En el estado de Sinaloa la policía informó que el ganadero Echeverría Romero, de 73 años, fue secuestrado.

En México D.F., dos facciones de narcotraficantes se enfrentaron a las 10 de la noche. Dos murieron y siete resultaron heridos.

En Guadalajara tres hombres fueron enmascarados y arrojados con rifles automáticos a una empresa y robaron ma-

quinaria y dinero por medio millón de pesos (40.000 dólares).

En Guerrero, al suroeste, una patrulla militar fue emboscada el martes en la sierra por aparentes grupos de guerrilleros que mataron cuatro soldados e hirieron varios más, mientras en la capital del estado, Chilpancingo, un grupo de individuos encapuchados y armados se apoderó de la universidad y otro grupo con indumentaria similar asaltó un hotel en el puerto de Acapulco.

A los hechos sangrientos causados por la violencia, se suman dos accidentes de autobuses. Uno, con peregrinos, cayó a un

barranco cerca del pueblo de San Nicolás. Murieron 10 personas y 43 resultaron lesionadas. La autopsia reveló que el chofer que conducía estaba ebrio.

El otro autobús se estrelló con otro vehículo el martes en Oaxaca, al sur del país, muriendo ocho personas.

En Durango, el presidente del Tribunal Superior de Justicia Manuel Angel Ortega embistió con su automóvil a un grupo de personas en una parada de autobuses, matando a cinco. La policía lo detuvo e informó que conducía ebrio.

# Avionave "Pioneer 10" en contacto con la Tierra a partir del lunes mediante estaciones radiales del mundo

MOUNTAIN, VIEW, California, 22 (AP).— A partir del lunes los canales de radio más candentes del universo serán los que conectan a la Tierra con la nave Pioneer 10.

Después de 630 días y tras viajar 772 millones de kilómetros, Pioneer 10 pasará junto a Júpiter, la mayor masa espacial del sistema solar después del astro rey.

El lunes, el sistema de la Pioneer orientará sus antenas directamente hacia la Tierra a fin de establecer las operaciones de comunicación precisas requeridas para enviar las primeras fotografías en color jamás sacadas de Júpiter. La nave estará entonces a unos 12 millones de kilómetros de distancia del planeta.

El paso junto a Júpiter se efectuará el 3 de diciembre a una distancia de 129.600 kilómetros.

El personal del control de la Misión Pioneer del Centro de Operaciones de la Agencia Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) trabajará durante las 24 horas para captar las transmisiones de datos del Pioneer sobre la naturaleza y características de la masa gaseosa de Júpiter, de 140.800 kilómetros de diámetro. El diámetro de la Tierra es de 12.800 kilómetros.

Una fotografía que se registre el lunes aparecerá en un inserto de 20 por 20 centímetros. La imagen en primer plano del planeta el 3 de diciembre ocupará la totalidad de la pantalla.

Cuando la misión llegue a su punto culminante, hasta un millón de 2.000 señales de mando serán radiadas a través de 992 miles de kilómetros hasta los receptores de la Pioneer, dijo Charles Kraft, director del proyecto.

Por medio de un telescopio orientado directamente sobre Júpiter, Pioneer transmitirá a la Tierra señales con datos mediante un radiotelescopio de imágenes.

Todo esto podrá tener lugar siempre que el sistema científico de transmisiones de Pioneer sobrevivan al encuentro con los campos de intensa radiación de Júpiter.

# Servicio Nacional de Caminos DISTRITO LA PAZ COMUNICADO

CAMINOS A NOR Y SUD YUNGAS El Servicio Nacional de Caminos Distrito La Paz, comunica a los transportistas y usuarios en general lo siguiente:

1. — Los caminos La Paz-Caranavi-Puerto Linares y Unduavi-Chulumani-Irupana se encuentran cerrados.

2. — El personal y equipo se encuentran trabajando permanentemente en estos caminos.

3. — El accidente ocurrido en el Km. 62, del camino a Caranavi, sucedió aproximadamente a las 6 de la mañana y es atribuible al chofer por exceso de velocidad.

4. — Recomendamos a los transportistas y usuarios en general, que eviten viajar durante este período de lluvias. La fecha de inicio es el 1 de noviembre de 1973.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS DISTRITO LA PAZ

# Astronautas repararon falla en antena del laboratorio espacial

CENTRO ESPACIAL, Houston, 22 (AP).— Dos astronautas de la misión Skylab 3 realizaron hoy una caminata espacial con el fin de reparar una antena atascada y colocar nuevas películas en las cámaras del telescopio.

Protegidos por sus blancos trajes espaciales y cascos, los astronautas William R. Pogue y Edward G. Gibson flotaron fuera de la cabina a las 12:43 Est. para iniciar la caminata de seis horas y media.

El comandante de la misión Gerard P. Carr, quedó a bordo de la estación a fin de retransmitir la operación al centro de control terrestre.

En una órbita de 435 kilómetros de distancia de la Tierra los astronautas trabajaron en el exterior conectados a la estación por medio de largos conductos blancos que transportaban oxígeno, cables de comunicación y líquido de refrigeración.

El primer trabajo asignado a Gibson era el de trepar por una escalera hasta la parte superior del sistema de cámaras del telescopio e instalar allí cuatro rollos de películas, diseñadas para tomar fotografías de Rayos Equis del cometa Kohoutek.

El cometa se dirige en estos momentos hacia el Sol, y será estudiado, por los astronautas posteriormente en su misión de 84 días.

El plan contempla también que los dos astronautas realicen varios experimentos en el caso de la estación. Estos experimentos, que estudiarán varias características del medio espacial, serán recuperados durante caminatas espaciales posteriores.

# Panorama Mundial

BUENOS AIRES, 22 (ANSA).— El Presidente Perón se encuentra "totalmente recuperado", tras la recaída por una afección bronquial que sufrió en la madrugada de ayer, según lo informó un comunicado de la Secretaría de Prensa y Difusión. El general Perón prosigue no obstante, en su residencia particular en la localidad suburbana de Vicente López donde, añade el comunicado, atiende a la consideración de distintas cuestiones de gobierno en trámite.

La información, que no hace referencia a la dolencia que afecta al mandatario argentino, indica que éste permanecerá en su residencia privada, hasta tanto complete su tratamiento médico. Tampoco se brindan detalles sobre la posible duración de este proceso.

LIMA, 22 (ANSA).— Efectivos militares y policiales realizan constantes patrullajes por las calles de la ciudad de Arequipa, prácticamente paralizada por una huelga que hace siete días decretó el comité de defensa del fuero sindical.

El pasado martes el gobierno decretó el estado de emergencia

y la supresión de las garantías constitucionales en el citado departamento de Arequipa y en el sur de Puno, ambos en el extremo sur del país.

Esa enérgica medida adoptada por el gobierno luego de choques entre obreros, estudiantes y fuerzas policiales que dejaron un saldo de dos personas muertas y unas diecinueve heridas, según un informe oficial.

RIO DE JANEIRO, 22 (ANSA).— Un agente policial, durante un ataque de "locura homicida", mató a balazos a cinco personas, entre ellas un niño, e hirió a otro gravemente.

Varios vecinos horrorizados por la matanza, lo persiguieron con intenciones de lincharlo, hasta que apareció una patrulla policial que detuvo al homicida.

El agente, Amaro Batista de Matos, de 52 años y 28 de policía, andaba "con el diablo en el cuerpo" y ya no soportaba a los niños del barrio, que según dijo, lo insultaban cuando no tenía caramelos para darles. Ayer, luego que aquéllos comenzaron a arrojar piedras contra su casa, en la vecina localidad de Sao Gonçalo, tomó su revólver y mató

de un balazo en la cabeza a un niño, hiriendo gravemente al hermano de éste.

Después de cargar nuevamente el arma, dirigióse a un bar de la esquina, matando en su interior a dos jóvenes que jugaban billar y al salir del establecimiento, eliminó a otras dos personas.

La policía sospecha que el homicida haya actuado bajo efecto de drogas.

DALLAS, 22 (AP).— Unas 500 personas rindieron tributo al ex tinto Presidente John F. Kennedy ante el memorial ubicado apenas a 200 metros del lugar donde fue asesinado hace hoy 10 años. No fue un día nublado de noviembre, no había atmósfera de tristeza, nadie miraba apenado el suelo. El cielo estaba azul y el sol brillaba como impartiendo esperanza y optimismo.

Recordemos la grandeza de la visión de Kennedy, la emoción de su presidencia, dijo Charles Culkin de la Cámara de Comercio local.

# REBAJA DE PRECIOS DE CERVEZA

La CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S. A., comunica que, de acuerdo al D.S. N° 11188 de fecha 21 de noviembre de 1973, los nuevos precios de venta de cerveza en fábrica con impuestos incluidos, son los siguientes:

Cerveza	Doc.	Bot.	Costo
PILSENER 1/1	Doc.		\$b. 68.40
MALTA 1/1	"		" 68.40
BI-CERVECINA	"	(24 bots.)	" 69.80
CENTENARIO 1/1	"		" 68.90
CENTENARIO 1/2	"	(24 bots.)	" 85.90
PILSENER EXTRA	"		" 76.30
BARRILES	Litro		" 8.55

La Paz, 21 de noviembre de 1973

**G** **GESTORIA COMERCIAL "LA ECONOMICA"**  
**Tramita: TITULO BACHILLER \$b. 80**  
**PASAPORTES " 100**  
 -PASAJES, SALVOCONDUCTOS, CARNETS, LIBRETTAS  
 SERVICIO MILITAR, PAGOS RENTA, ALCALDIA.  
 COMPRA VENTA, ALQUILER, ANTICRETTICOS, DEPARTA  
 MENTOS, HABITACIONES, CASAS, TERRENOS, COLOCA  
 CION INMEDIATA. PROPIETARIOS NO PAGAN COMISIONES  
 MARISCAL SANTA CRUZ 1088 - 4to. PISO OF. 1  
 CASILLA 1633 - TELEF: 55321

# Asesinaron en Argentina a un empresario norteamericano y a sus tres guardaespaldas

## Empresa Nacional de Electricidad S. A. ("ENDE")

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. invita a la presentación de propuestas para la provisión de equipos eléctricos destinados a la construcción de las líneas de subtransmisión y subestaciones del Sistema Central, detallados a continuación:

- |  |          |
|--|----------|
| 1. Transformadores de Potencia                   | OPE 1617 |
| 2. Transformadores de Distribución               | OPE 1618 |
| 3. Reconector automático 25 KV a 400 m.s.n.m.    | OPE 1619 |
| 4. Fusibles, seccionadores, etc.                 | OPE 1619 |
| 5. Transformadores de medida                     | OPE 1621 |
| 6. Pararrayos                                    | OPE 1622 |
| 7. Torres de acero para líneas de 66 y 25 KV     | OPE 1623 |
| 8. Aisladores tipo pin y suspensión              | OPE 1624 |
| 9. Ferrería de línea                             | OPE 1625 |
| 10. Accesorios para conductor y cable de guardia | OPE 1628 |
| 11. Conductor y cable de guardia                 | OPE 1627 |
| 12. Equipo para montaje de líneas                | OPE 1628 |

Las especificaciones podrán ser retiradas de las oficinas de ENDE ubicadas en la Av. 14 de Enero No. 4574, Casilla 565—Cochabamba.

El precio de cada especificación es de \$b. 50.—

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de ENDE en Cochabamba, hasta horas 17.00 del día 15 de enero de 1974.  
 Cochabamba, noviembre de 1973.

Buenos Aires, 22 (AP).— Un ejecutivo norteamericano y sus tres guardaespaldas fueron asesinados hoy en la ciudad de Córdoba, al recrudecer la ola de violencia que ayer se tradujo en un atentado terrorista contra un senador opositor, quien resultó herido de gravedad.

Unas 15 personas, presumiblemente miembros de una organización guerrillera, tendieron una emboscada esta mañana en Córdoba, a 700 kilómetros al Norte, a John Albert Swint, ciudadano norteamericano que era gerente de la firma TRANSAX, dedicada a la fabricación de repuestos para automóviles. TRANSAX, es de propiedad de la filial local de la Ford Motor Company.

Se informó que unas 15 personas abrieron fuego contra los dos vehículos en que viajaba Swint y sus tres guardaespaldas desde un camión que obstruía la ruta y de otros tres automóviles que cercaron a los de las víctimas. El ejecutivo norteamericano y los tres guardaespaldas murieron casi instantáneamente.

Entretanto, se recuperaba en un sanatorio de esta ciudad el senador nacional Hipólito Solari Irigoyen, del Partido Radical de la oposición, que ayer sufrió graves heridas en las piernas cuando estalló una bomba al poner en marcha su automóvil. Solari Irigoyen de 40 años, pertenece a la fracción más izquierdista del radicalismo y era un conocido de-

tenso de detenidos políticos bajo el anterior régimen militar, incluyendo a guerrilleros. Había criticado recientemente en un discurso las reformas a la ley de sindicatos que favorece la poderosa jerarquía gremial moderada del peronismo.

Los dos episodios culminaron meses de secuestros y atentados terroristas. Por lo menos dos de los ejecutivos de firmas extranjeras —Kurt Schmid, de la empresa aérea suiza Swissair, y Emile Anderson, del Banco de Londres y América del Sur— están actualmente en poder de presuntos terroristas. También está cautiverio, en manos de terroristas de extrema izquierda, el conde de estado mayor Emilio Cipo, a quien los presuntos guerrilleros estarían interrogando sobre las tácticas de contra-insurgencia del ejército.

Se presume que los autores del asesinato del ejecutivo norteamericano y los del ataque contra el senador son de distinta filiación política, pero en ninguno de los dos casos grupo alguno admite responsabilidad.

Voceros policiales de Córdoba dijeron que el ataque contra Swint fue una típica maniobra guerrillera por su precisión y rapidez. Se ignoran las causas del ataque y no se descartaba la posibilidad de que los autores hubiesen fracasado en un intento por secuestrar al ejecutivo para pedir un abultado rescate.

## A V I S O No. 2

### SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

DISTRITO LA PAZ

• LOTES DENTRO DEL DERECHO DE VIA, EN LA CARRETERA EL ALTO — VIACHA

Para conocimiento de los propietarios particulares, oficiales, etc. etc., de lotes en la carretera EL ALTO-VIACHA, y los fines legales correspondientes, se transcribe lo esencial del D. S. número 09186, Decreto No. 253 de 23 de abril de 1970, que dice:

"ARTICULO PRIMERO.— Declárase de necesidad y utilidad pública, la expropiación de los terrenos y construcciones que pudieran existir hasta una extensión de veinticinco metros (25 Mts.) a cada lado del eje del camino La Paz-Viacha

ARTICULO TERCERO.— El valor correspondiente a los terrenos a expropiarse y a las fuentes de materiales de construcción, será compensado con la plus valía que adquirieran como resultado de la construcción de la carretera pavimentada La Paz-Viacha, a excepción de aquellos terrenos cuya superficie sea íntegramente expropiada y de las construcciones a expropiarse, en cuyos casos el valor respectivo será cancelado, previo justiprecio, de acuerdo con las formalidades de la Ley antes citada, a cuyo efecto el Ministerio de Hacienda fijará la partida correspondiente en el Presupuesto General de la Nación de la gestión 1971, con cargo al capítulo de "Asignaciones Globales"

En consecuencia, a partir del 10. de diciembre del año en curso se procederá a la demolición de todos los muros que se hallen dentro del derecho de vía (25 Mts. a cada lado del eje del camino).

Para cualquier reclamo, dirigirse al Servicio Nacional de Caminos, Distrito La Paz, calle 16 No. 460, Obrajes.

La Paz, 21 de noviembre de 1973.  
 SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS  
 DISTRITO LA PAZ

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Para entrega inmediata se requiere la compra de siguiente material:

**200 Kigs. BORAX**  
**GERENCIA DE ADQUISICIONES**  
 La Paz, 20 de noviembre de 1973

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Convocatoria a propuestas, pedido No. KAI-117-73

Se convoca a propuestas para la provisión de lo siguiente:  
**3.000 TONELADAS METRICAS HARINA BLANCA DE TRIGO**

El pliego de especificaciones se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4o. piso del Edificio Central.

El plazo de presentación de propuestas fenece el día 27 de diciembre a horas 12 .m., debiendo efectuarse la apertura de las mismas a horas 15.00 p.m.  
**GERENCIA DE ADQUISICIONES**  
 La Paz, 20 de noviembre de 1973.

## Liberaron a cónsul alemán en Venezuela

MARACAIBO VENEZUELA. 22 (AP).—El cónsul honorario de Alemania Occidental, Kurt Nagel, fue rescatado hoy y liberado de sus secuestradores captivos después de un violento enfrentamiento entre los facciosos y miembros de la Guardia Nacional.

Un vocero de la guardia manifestó que Nagel, de 37 años, profesor universitario, secuestrado el martes en la noche, recibió atención médica debido a hematomas fuertes que presenta en la cabeza y distintas partes de su cuerpo. Posteriormente, se reunió con su esposa, Becky, y sus cuatro hijos.

El cónsul no fue herido de gravedad, explicó la Guardia Nacional.

Dos de los secuestradores fueron asesinados en el combate y están enterrados en Maracaibo, que es la segunda ciudad más importante de Venezuela. Otros dos secuestrados aparentemente ilesos, y estando interrogados por la policía de investigaciones políticas.

Tanto la policía como la Guardia Nacional continúan buscando a otros tres secuestradores que lograron escapar durante el reciente cambio de disparos.

El tiroteo se produjo en una hacienda cerca del pueblo de Concepción, 40 kilómetros al sur de Maracaibo, en la costa del lago de Maracaibo.

La Guardia Nacional dijo que los secuestradores, fuertemente armados, aparentemente se apoderaron de la hacienda el miércoles de la noche, después de amenazar al propietario y varios de sus familiares.

Un agricultor, al notar una extraña actividad en la hacienda, fue el puesto de la Guardia Nacional en Concepción. Los guardacostas de la hacienda y ordenaron la rendición de los secuestradores.

## BARBER SHOP ALAMEDA



MODERNO SALON DE PELUQUERIA PARA CABALLEROS  
-El sistema más moderno en cortes de cabello a navaja  
\*MANICURE\*MASAJES CAPILARES\*TINTES DE CABELLO\*HIGIENE\*ESMERO\*ATENCIÓN\*GENTILEZA  
-Atendido por TEODORO  
-Av. 16 de Julio, Edif. ALAMEDA Of.17

## M. N. R.

A partir de la fecha el Comando Nacional de la Juventud del Movimiento Nacionalista Revolucionario atenderá al público en las oficinas del Comando Regional partidario, frente al cine "Tesla" (altos).

La Paz, 23 de noviembre de 1973  
COMANDO NACIONAL DEL MNR

## EMPRESA CONSTRUCTORA RIGOBERTO VEGA GARVIZU

ESPECIALIZADO EN LA REPUBLICA ARGENTINA



- \*Construcciones en general
- \*Estructura de hormigón armado
- \*Remodelaciones y ampliaciones
- \*Decorado de interiores

Yanacocha No. 599 - 3er. Piso Of. No. 8 - Teléfono No. 40223 - Edificio "IGLESIAS"

## Dr. Carlos Muñoz A.

ESPECIALIZADO EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA

ORTOPEDICA EN BRASIL Y EUROPA  
ATIENDE NIÑOS Y ADULTOS

-Fracturas, Rayos X, Corrección de deformidades de nacimiento, Corrección de deformidades reumáticas, heridas, cicatrices, quemaduras en las manos. Microcirugía de nervios periféricos de los miembros. Cambio de articulaciones enfermas: cadera, rodilla, dedos, por artificiales.

CONSULTORIO: Ayacucho 208 - Quinto piso de 14 a 19 horas sábados de 9 a 12 y 30 - Teléfono 52265. Domicilio 43975-20461 - Casilla 1256.

## Dr. EDMUNDO PANDO R. MEDICO ANESTESIOLOGO

Consultorio : Calle Yanacocha 531. Telf: 40995- Domicilio 27892.

## Profesionales

### Dr. Edgar Tardio Dominguez MEDICO CIRUJANO OCULISTA

-Especializado en la Universidad de París (Francia). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (España). Ex-asistente del Hospital HOTEL DIEU de París.

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO  
Consultorio: Federico Zuazo 1553 - Tel. 43235 - Casilla 5081 - Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20, Sábados de 9 a 12. -ON PARLE FRANCAIS-



Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE  
Dr. MIGUEL VELASQUEZ PEÑARANDA

ANALISIS: -Sangre, química de la sangre, orina, heces, líquido céfalo raquídeo, jugo gástrico y duodenal, pruebas de embarazo, bacteriológicas y parasitológicas.

ATENCIONES: De 8.30 - 12 m. 15 - 19 horas p.m. Avenida Camacho 1223 (esquina Ayacucho). Edificio Krsul 5o. piso Oficina 509 Teléfono 24528 Casilla 2665 Teléfono domicilio 21122.

### Dr. Felix Saunero Rojas GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

-Ex-Residente del Hospital de Cineco-Obstetricia No. 1 de México D.F.

Enfermedades de señoras - Atención Prenatal - Partos - Consultorio: Belisario Salinas 228 - Consultas de 4 a 7 - Teléfono Consultorio 41003 - Domicilio 20227.

### Dr. José L. Morales Mendieta CIRUJANO ESPECIALISTA

-Post Grado Universidad Nacional y Católica Córdoba-Argentina, Enfermedades y cirugía del CUELLO-BOCIO-ESTOMAGO-HIGADO y VIAS BILIARES-PANCREAS-INTESTINOS-HERNIAS-VARICES y sus complicaciones-CIRUGIA DE MAMA.

Consultas Hs. 15 a 19 Edificio Cine Scala 3o piso Telf: 22692 - 55945 - Cas. 4143.



### LENTES DE CONTACTO BLANDOS "HIDROFILICOS"

-CORNEALENT de México ofrece lo último en adelantos sobre estos lentes. Sólo para Bolivia, con el 37% de descuento (oferta limitada) garantía por 6 meses ¡Estos ya no se hierven!

CONSULTORIO OPTOMETRICO-CONTACTOLOGICO  
ALARCON MARIACA-ALARCON VON BORRIES  
Calle Potosí No. 1033 (altos) Tel. 25240

### Dr. Eduardo Figueroa Erazo DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS

-Estudios de post-grado realizados en la Universidad de Osaka (Japón). Atiende tratamiento de la especialidad y trabajos de prótesis de adultos.

Consultorio: Ayacucho 230 - Edificio Cine Scala 3er piso Teléfono 22692-24143 - Favor reservar hora.

### Dr. Luis Alberto Escóbar U. CIRUJANO DENTISTA

Universidad Federal de Río de Janeiro. Tratamiento indoloro de dientes fracturados o cariados, desgaste mínimo del diente y uso de material activado por rayos ultravioleta. Capa protectora para evitar las caries por tiempo indefinido, en niños y adultos (Rayos Ultravioleta). Consultas : de lunes a sábado de 9 a 18 horas

Calle Loayza No. 332 Edificio La Salle Tel. 29551.  
INSINUAMOS MARCAR HORA ANTICIPADAMENTE.

### Dr. Anibal Rivero Delfin MEDICO DE NIÑOS

Comunica a su distinguida clientela que de regreso de Estados Unidos atenderá nuevamente en su consultorio de la Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima 3er. piso Teléfono 55742 Consultas: de 17 a 20 horas. Domicilio: Urbanización San Miguel-26 Teléfono 83629 - Casilla No. 3601.

## Ministerio de Información y Deportes

### Empresa Nacional de Televisión Boliviana

#### CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 1-73

Se convoca a propuestas a las Empresas Importadoras, Representantes y Distribuidores de Implementos Electrónicos, para la provisión de equipos para su Planta Transmisora de El Alto y Estudios.

El Pliego de Especificaciones Técnicas podrá ser retirado de la Secretaría General de la Empresa a partir del día lunes 26 en la calle Ayacucho 467 2o. piso.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, acompañando la boleta de garantía correspondiente y cumpliendo todas las formalidades de Ley hasta horas 17 y 30 del día 21 de diciembre del presente año.

La Paz, 21 de noviembre de 1973.

**CINE 6 DE AGOSTO**  
 Matinée, tanda y noche CA  
 SI, CASI, UNA MAFIA, con  
 Jerry Orbach y Leigh Taylor  
 Young. Actualidades mundia-  
 les No. 44. Precios matiné  
 5.— y 6.— Tanda y noche  
 6.50 y 7.50.

**CINE UNIVERSO**  
 Matinée, tanda y noche NO  
 CHE SIN FIN, en tecnicolor,  
 con Sinney Poitier. Precios  
 matiné 5.— y 6.— Tanda  
 y noche 6.50 y 7.50.

**CINE MONJE CAMPERO**  
 Matinée, tanda y noche.  
 ME LLAMAN TRINITY. Pre-  
 cios 10 y 5.

**CINE 16 DE JULIO**  
 Por largo metraje sólo dos  
 funciones JOKER (Payaso).  
 Primera función hs. 15. Se-  
 gunda función hs. 19.15. Pre-  
 cios 10 y 12.

**CINE SCALA**  
 Matinée, tanda y noche EL  
 ROBO FANTASTICO, con  
 Ursula Andress y Stanley Ba-  
 ker. (P.M. 18 años). Noticio  
 so EL MUNDO AL INSTAN-  
 TE. Precios matiné 5.— y  
 6.— Tanda y noche 6.50 y  
 7.50.

**CINE LA PAZ**  
 Matinée, tanda y noche  
 LAS NOCHES PLACENTE-  
 RAS, con Gina Lollobrigida y  
 Vittorio Gassman. Noticioso  
 EL MUNDO AL INSTANTE.  
 Precios matiné 5.— y 6.—  
 Tanda y noche 6.50 y 7.50.

**CINE TESLA**  
 Matinée, tanda y noche PU-  
 NOS DE VENGANZA, con  
 Ching Li y Ling Yon (T.P.).  
 Precios matiné 6.— y 5.—  
 Tanda y noche 7.50 y 6.50.

**CINE BOLIVAR**  
 Matinée, tanda y noche EL  
 REGRESO DE KING KONG,  
 en tecnicolor. Precios mati-  
 née 5.10. Tanda y noche 5.20.

**CINE MEXICO**  
 Matinée LA MUJER DE  
 ORO y BUSCANDO UNA  
 SONRISA. Tanda y noche  
 JUEGOS DE ALCOBA y ELE-  
 NA Y RAQUEL (mayores de  
 18 años). Precios matiné 3.60  
 y 2.60, tanda y noche 4.20 y  
 3.10.

**CINE PARIS**  
 Matinée, tanda y noche.  
 EL ARBOL DEL VERDUGO.  
 Precios matiné 4.10, tanda y  
 noche 4.30.

**CINE PRINCESA**  
 Matinée, tanda y noche es-  
 treno en tecnicolor ADIOS CI-  
 GUENA ADIOS. Precios ma-  
 tinée 4.60. 4.10. 3.10. 2.10.

**INSTITUTO TECNICO DE MODAS "PARIS"**

Autorizado por el Supremo Gobierno  
 mediante R.S. No. 34164 de 30-IV-49.

**CURSOS DE VERANO**  
 Bajo dirección de personal competente, diplomado en el exterior.  
 Material didáctico de primera  
**EL ESTABLECIMIENTO MEJOR ORGANIZADO DEL PAIS.**  
 Con sistemas de enseñanza moderna, fácil y accesible a todas las  
 innovaciones de la moda en general.  
**GARANTIZADA SUPERIOR ENSEÑANZA TEORICA Y PRACTICA**  
 Potosí 1270-2do. Piso - Teléfono 56199

**DATOS**

**OFICINA Y REDACCION** Av. 6 de Agosto 2170  
 Casilla Correo No. 477 - DIRECCION : Tel. 28737  
**GERENCIA, ADMINISTRACION Y DEPORTES TEL.**  
 25166 - REDACCION Tel. 29883  
**PUBLICIDAD** - Ayacucho 207 Tel. 28706.

**FARMACIAS DE TURNO**

Del 17 al 24 de noviembre. BRISTOL : Yanacocha e Ingavi Tel. 53569. LA  
 SEGURA : Av. Saavedra No. 2196 Tel. 27555. SAN JUAN DE DIOS : Av.  
 Pando No. 276 Tel. 23131. AMERICA : Almirante Grau No. 107 Tel. 41969  
 VIRGEN DE LUJAN : Parque Libano No. 62 Tel. 41696. 17 DE MAYO :  
 Av. Ecuador No. 2108 Tel. 40811. VIRGEN DEL SOCAYOM : San Miguel  
 (Cen. Comercial) Tel. 83614.

**FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE**

OBRAJES Plaza Franz Tamayo Tel. 63061. OBRAJES. SAN CARLOS  
 Av. Republica 26. Tel. 20223 Villa Victoria. VERA CRUZ Av. Antofagasta  
 No. 100 Tel. 59107 Ato de La Paz. CRISTO REY General Lanza 2110.  
 Tel. 27534 Sopocachi Ato.

**TELEFONOS DE URGENCIA**

BOMBEROS 119. ASISTENCIA PUBLICA 118-23111. RADIO PATRU  
 LLA 110. TRANSITO 26142. SAMAPA 26622-26548. ENERGIA 54357.-  
 TELEFONOS (RECLAMOS) 113. INFORMACIONES 104. SEÑORITA  
 HORA 117. LARGA DISTANCIA-EXTERIOR 55907-09. INTERIOR  
 20402-03. HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL 22821-22872 AASANA  
 59333-59310.

**FLOTAS**

TRANS-SERVICE LTDA. Alto de la Alianza No. 757 Tel. 43154.  
 TRANSPORTES "EL CHAPACO" Chuquisaca 506 Tel. 40288. transportes  
 UNIVERSO. Av. Montes 638 Tel. 42631. TRANSPORTES BAMA Murillo  
 esq. Graneros Tel. 29462. FLOTA UNIDOS Calle Bozo esq. Montes Tel.  
 25893. ANINDO. León de la Barra 360 Tel. 20471. BERMEO Av. Pando  
 148 Tel. 29981. CONTINENTAL Av. Montes 675 Tel. 29081. COPACABA-  
 NA Av. Montes 620 Tel. 20477-40461. LAURO. Av. Camacho 1223 Tel.  
 27677. TRANSPORTES PILCOMAYO Figueroa esq. Tiquina Tel. 22658.  
 ALIAGA Av. Montes 700 Tel. 26376. URUS Bozo 194 Tel. 50793.  
 TRANSPORTES SAN CRISTOBAL Plaza Alexander 190 Tel. 27775-41078.  
 FLOTA YUNGUENA calle Corcoico No. 1577 Tel. 43001. TRANSPORTES  
 TARJA. Tiquina 37 Tel. 28911. TRANSPORTES VICTORIA Emilio Cal-  
 derón 563 (Gran Poder) Tel. 56599. TRANSPORTES ABAROA Plaza Alon-  
 so de Mendoza 242 Tel. 27096. MICROBUSES KIRQUINCHO Bozo 108  
 Tel. 54612. EXPRESO "EL CONDOR" La Paz-Potosí-Villazón, calle Bozo  
 121 Tel. 20603. TRANSPORTES MOTO MENDEZ Chuquisaca 626 Tel.  
 29651. TRANSPORTES TUNARI calle Bozo No. 108 Tel. 40375. TRAN-  
 SPORTES MANCO KAPAC calle Tumasla 580 (Hotel Tumasla). "DORADO  
 ORIENTE" Pullman de bajo. calle Bozo 106 Tel. 40375. TRANSPORTES  
 RIVEROS (a Copacabana) Av. Montes 680 Tel. 20984.

**EMPRESAS AEREAS**

LLOYD AEREO BOLIVIANO Tels. 54649-53132-55769-51155-51163.  
 59053. LUFTHANSA Tels. 20383-25780-50609. AEROPUERTO Tel.  
 59151. AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 50792. AVIANCA Tels. 43909.  
 40893. AIR FRANCE Tel. 51740. LAN Tel. 28539. KLM Tel. 42965.  
 SWISSAIR Tel. 29924. PANAM Tels. 54117-41863. BOA Tel. 26387.-  
 VARIG Tel. 21450. ECUTORIANA Tel. 54472. IBERIA Tels. 20370.-  
 24378. ALITALIA Tel. 23494. E.O.A.C. Tel. 55541. CANADIAN PACIFIC  
 Tel. 55541. SOUTH AFRICAN AIRLINES Tel. 55541. BRITISH-CALE-  
 DONIAN Tel. 55541. ESTACION CENTRAL Tels. 62510-63410.-

EL PAGO OPORTUNO  
 DE SUS IMPUESTOS  
 A LA COMUNA LE  
 EVITARA MULTAS E  
 INTERESES, DOÑA...



**HOY** GRANDIOSAS FUNCIONES DOBLES **CINE MADRID**



**SANDORO** en

**"EMBRUJO DE AMOR"**

Matinée con: "CORAZON SALVAJE"  
 Tanda y Noche con "LA CULPA"  
 con LIBERTAD LEBLANC

# BALONCESTO OFICIAL: TITULO FEMENINO Y DESCENSO MASCULINO SE DEFINEN HOY NOCHE

Gimnasia y Esgrima, en damas, buscará esta noche el título femenino oficial, enfrentando a The Law, mientras que Estudiantes Juniors y Jaime Laredo, tratarán de vencer para permanecer en la división superior del torneo masculino, en la jornada tercera que se cumplirá en la cancha principal del Coliseo "Ciudad de La Paz" a partir de las 19 horas.

Se definirán la jornada, las conformaciones de Universitario y Bolívar, por la división femenina. El encuentro entre laredistas y estudiantes, tiene especial importancia porque el ganador se quedará en Primera de Honor, mandando al perdedor a militar la próxima temporada en Primera de Ascenso. Los rivales se repartieron triunfos en los primeros dos encuentros de esta tercera y última ronda del torneo, por lo que no se adelantan pronósticos en torno al resultado. El factor anímico, además, por la importancia del lance, puede jugar papel preponderante. En cuanto al cotejo entre Gimnasia y The Law, es claro favor de INSEF, ya que las de "La Ley" no constituyen una fuerza coordinada que pueda desmembrar la mejor proyección del grupo gimnasta y porque individualmente el quinteto orureño lleva amplia ventaja. El resultado quedó demostrado anoche, cuando Gimnasia apabulló al tradicional rival, Simón Bolívar por 71-47, resultado que le cualifica invitado al lance de hoy. El principal, por su parte, anoche dió cuenta de The Law por 54-38, y se aseguró el subcampeonato de la categoría. Esta noche, Universitario vence al elenco normalista, se habrá definido en el tercer lugar de las colocaciones.

# STRONGEST PRACTICA PARA ENFRENTAR A SOVIETICOS

-Este mediodía en el estadio Hernando Siles, iniciará sus entrenamientos el conjunto de The Strongest que rivalizará con la selección soviética el sábado 8 de septiembre próximo.

Así lo anunciaron dirigentes de la entidad atigrada, quienes señalaron que el conjunto (que en realidad se encuentra en actividad desde la finalización del torneo

pacño) deberá iniciar sus entrenamientos con los refuerzos convocados en primera instancia. Ellos son Fontana y Revollo de Litoral; Liendo de Chaco; Montoya y Díaz de Mariscal Santa Cruz.

Rolando Vargas estará en la dirección técnica del club y es posible que en los próximos días convoque aún más jugadores para reforzar su equipo.

# SARACHO: NO AL NACIONAL MASCULINO DE BALONCESTO

Saracho, campeón orureño masculino de baloncesto, oficializó su negativa para competir en el nacional de clubes que se iniciará el lunes, en nuestro medio, pero ayer viajaron a Pagador, dos emisarios pacños para intentar su intervención en la justa.

En comunicación telefónica cumplida la víspera entre los federativos y dirigentes canasteros orureños, estos señalaron su imposibilidad de enviar representación al certamen, por motivos económicos.

Ante esta situación, Gustavo de Rada y Julio López se movilizaron a la vecina ciudad para agotar

gestiones, en procura de contar con la participación de los rojinegros en el certamen que, desde el próximo lunes, se llevará a cabo en el Coliseo "Ciudad de La Paz".

Hoy retornarán esos enviados y darán a conocer el resultado de sus conversaciones con dirigentes de la Asociación de Oruro.

En caso de que Saracho no concurra, la competencia se reducirá a la participación de cuatro elencos: Ingavi, actual campeón nacional, Nonis de Santa Cruz, La Salle de Cochabamba y Maestranza de Pulacayo.

# Atigrados postergan elecciones

Habría ambiente en Strongest para postergar elecciones.

atendiendo el pedido de un importante sector atigrado las actuales autoridades estarían a punto de diferir el acto eleccionario hasta mediados del mes que viene.

El principio de la plebiscitaria ha sido convocado a fin de mes, pero

## MENDOZA

No prosperaron los intentos de Rafael Mendoza por reunir un grupo de gente que integre su fórmula.

Aunque el apoyo para el dirigente es general, los sectores stronguistas no encuentran coincidencias que les permita elaborar una fórmula de "unidad" entor no a Mendoza.

# Muni cierra entrenamiento

Municipal finalizará hoy en la mañana sus entrenamientos para enfrentar el domingo a Petrolero, en Cochabamba, epilogando así su intervención en la fase clasificatoria del torneo nacional de fútbol.

Los ediles efectuarán fútbol desde las 10 horas en el estadio Luis Lastra, tras la cual se conocerá la nómina de jugadores que viajarán al valle.

La delegación se movilizará mañana en la tarde, vía aérea, presidida por Armando Vásquez. El equipo realizó ayer preparación física y, aunque varios jugadores (Rojas, Tórrez, Rimassa, Liado y Zaya) superaron sus lesiones, se espera el informe médico para ver si serán de la partida en el lance frente a Petrolero.

# APOYO PARA LOS JUEGOS

Los apoyos recibió ayer el Comité Organizador de los Juegos Bolivianos, con relación a los Juegos y la infraestructura deportiva.

La delegación deportiva "Franz Tamayo" en la parte resoluciva del acto en este sentido, indica: "Apoyar decididamente la realización de los próximos Juegos Bolivianos, que significará un impulso al engrandecimiento del deporte de nuestro país y un estímulo enérgico contra todas aquellas personas o instituciones que tratan de anular los anhelos del Supremo Gobierno Organizador de los Bolivianos".

Por otra parte, el Club "Estudiantes Chuma", señala: "Prestar su máximo apoyo al Comité Organizador de los octavos Juegos Bolivianos y confía que el Supremo Gobierno no dará lugar a encausando todo el proceso enunciado, para el resurgimiento y progreso del deporte nacional y expresa su más enérgica protesta contra quienes atentan contra él, tratando de sabotear la realización de los Juegos Bolivianos en nuestro país".

# EMISARIO BOLIVARISTA CONVERSARA CON SALDAÑA

El próximo lunes viajará a Cochabamba un emisario del club Bolívar, para iniciar conversaciones en procura de conseguir la contratación del entrenador cubano Rubén Saldaña.

y que Bolívar tendría que esperar la finalización de dicho convenio para poder incorporarlo al club.

La terna que incluye a Saldaña está integrada por Freddy Valda y Norberto Fernández.

# INSPECCION MEDICA A FUTUROS CRACKS

Se inició el examen médico de los jugadores infantiles que integran la escuela de fútbol del club Bolívar.

En las instalaciones del estadio Hernando Siles (gabinete médico) se realizó la revisión de varios muchachos que, a partir del 10 de noviembre, iniciarán las prácticas de fútbol con miras a la conformación de futuros primeros equipos de la entidad celeste.

Un grupo de mil muchachos se inscribieron para asimilar los conocimientos de los técnicos Abdúl Aramayo y Rodolfo Plaza.

Así se supo ayer de fuentes vinculadas con la entidad académica, las mismas que confirmaron que aún se encuentra vigente la terna de entrenadores que tiene la institución celeste para nominar al que será su nuevo director técnico.

Por otra parte, se sabe que Saldaña tiene contrato con Petrolero de Cochabamba hasta fines de este año

# SI HAY EMPATE JUGARAN EN UNA CANCHA NEUTRAL

Si empatan dos o más equipos en la primera o segunda colocación de las posiciones, en el torneo nacional de fútbol tras la fecha del domingo, jugarán en campo neutral un partido o ronda desempate, si son más de dos los igualados.

El Comité Profesional de la Federación Boliviana de este deporte, se reunirá el próximo lunes en Cochabamba para definir sede y lugar donde se cumplirá la o las confrontaciones de desempate.

En la serie "A", 31 de Octubre con 13 unidades, Oriente Petrolero 12, Aurora y Stormers con 11 puntos, son los equipos que tienen posibilidades de alcanzar las dos primeras ubicaciones.

Claro que, ganando "mineros" y "petroleros", estos equipos calificarán para la rueda final, sin que haya necesidad de disputarse rondas extras.

En la serie "B", Municipal ya está clasificado con 15 puntos, siguiéndole Petrolero con 12 y San José con 10. Si los ediles vencen a los vallunos en su reducto y los "santos" dan cuenta de Stormers Petrolero en Potosí, estos elencos empatarán en las posiciones, debiendo disputar un partido extra. Petrolero tiene, aparentemente, mayor opción ya que actuará como local, pero Municipal puede postergarle las aspiraciones y San José resultar favorecido, en caso de dar cuenta de los potosinos en su reducto.

En cambio, si dos equipos ocupan el primer puesto, no habrá necesidad de nueva confrontación y la rueda final de la competencia —en la que intervendrá Wilsterman, actual campeón nacional— se iniciará el jueves próximo, de acuerdo al rol de confrontaciones que será sorteado el lunes por el Consejo Profesional Federativo.

# Nomina autoridades Litoral

Las elecciones en el Club Litoral, se cumplirán este día. El presidente será el coronel José Villegas Ibáñez y el mayor Ramón Carvajal, pugnarán por lograr la presidencia al mando de las papeletas blanca y roja, respectivamente, a fin de conducir a la institución

tricolor por la gestión 1973-74. Según el presidente del Comité Electoral, coronel Wilfredo Aguirre, las urnas funcionarán en todos los centros de la Guardia Nacional, desde las 9 hasta las 18 horas, luego de lo cual se procederá al recuento de votos.

# Las chicas también serán felices con Bolívar

-El miércoles próximo comenzará en el club Bolívar el programa femenino "Vacaciones felices con Bolívar".

El Comité Femenino de la entidad "académica" reunirá a partir del día señalado a chiquillas de 8 a 16 años, en cursos que comprenderán lecciones de guitarra, por las mañanas y artes florales por la tarde.

## SEGUNDO PLAN

El jueves se cierra las inscripciones para el segundo grupo de 120 niños que a partir del 1 de diciembre y hasta el 14 del mismo mes, participarán del plan educativo-deportivo que auspicia la institución celeste.

Actualmente continúa su trabajo el primer grupo, cuyo desarrollo ha sido cali-

ficado por dirigentes bolivarietas como "sumamente exitoso".

## ELECCIONES

El actual directorio de Bolívar aprobó la convocatoria para el acto electoral que nominará a las nuevas autoridades de esa entidad.

Las elecciones celestes se llevarán a cabo entre el lunes 17 y el miércoles 19 del próximo mes en su sede de calle Indaburu.

No se ha dicho nada aún sobre los posibles candidatos, pero allegados a la popular organización deportiva insinuaron la posibilidad de que un fuerte sector se incline por la reelección del actual presidente, Mario Mercado VG.

"DEPOSITO LEGAL I. 113 1969"

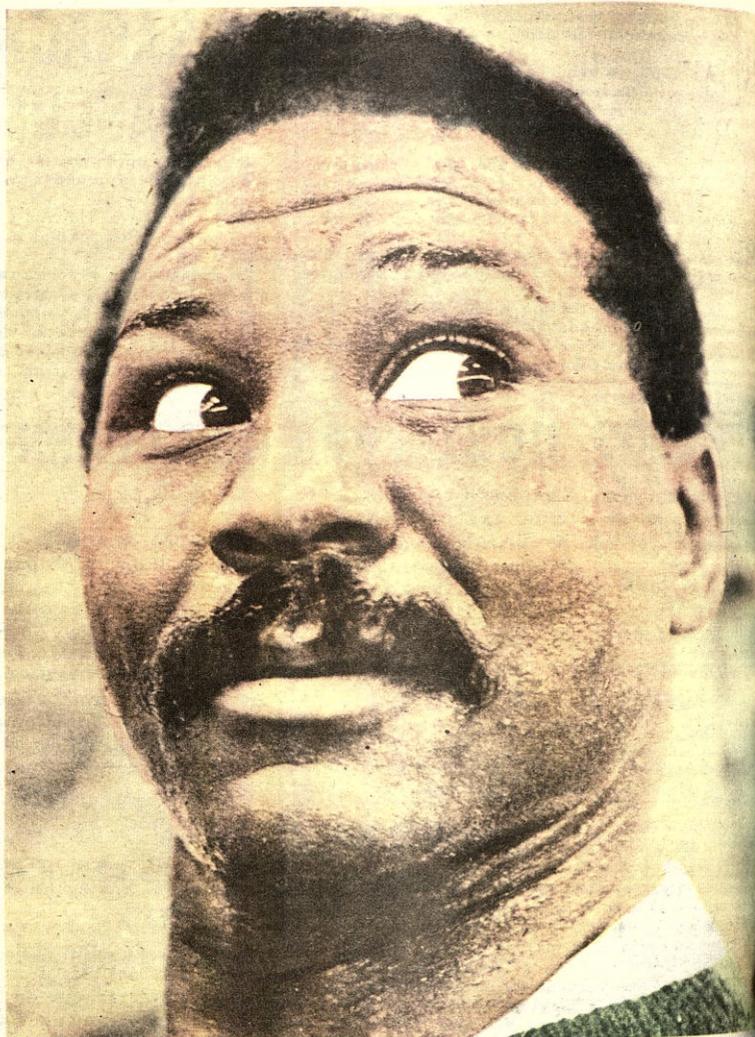
## POSTERGARON ELECCIONES ATIGRADAS

INFORMACION  
PAGINA 15

## SELECCION SOVIETICA QUE LLEGARA A LA PAZ VENCIO EN MEXICO 3-0

Ciudad de México, 22 (ANSA-INFORMEX). La selección soviética de fútbol se impuso con facilidad al equipo mexicano Irapuato, en un juego celebrado en la ciudad sede del equipo local, Irapuato, en el estado de Guanajuato. El score fue de tres goles a cero.

Los soviéticos no se emplearon a fondo en ningún momento por que no tuvieron necesidad y si lo hubieran querido, el marcador podría haber sido, mas abultado. Tras conseguir los tres goles los soviéticos redujeron su dominio en la cancha y se limitaron a neutralizar las acciones del conjunto rival, que no significó peligro para los visitantes.



José "Mantequilla" Nápoles intentará el 8 de diciembre, en París, arrebatarle el título mundial que desde hace tres años tiene en su poder el argentino "Carlos "Macho" Monzón. (Foto "El Gráfico")

\* LLENE SU HOGAR EN ESTA NAVIDAD LEYENDO \*



CANJES:  
La Paz: Dpto. de publicación "HOY" Ayacucho 207.  
Interior: En todas nuestras oficinas de distribución local.

DIEZ DE ESTOS CUPONES LE DAN DERECHO A CANJEARLOS CON UN TICKET QUE ENTRARA EN EL SORTEO DE NAVIDAD.

la historia de la  
afligida  
estará en el  
200

(Si. Sale en diciembre)